

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTÍN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 13 de diciembre de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 27.032

Nicolás Redondo:

«El Presidente del Gobierno tiene una obsesión enfermiza con UGT»

Madrid.— El secretario general de UGT, Nicolás Redondo considera que el presidente del Gobierno «tiene una obsesión enfermiza con UGT», y que la huelga general de mañana miércoles «es reformista y no revolucionaria como la del 34».

Redondo aseguró, en una cena celebrada en la Asociación de Periodistas Europeos, que «existe un sentimiento de acoso al movimiento sindical», cuando, a su juicio, «estamos siendo muy ponderados y coherentes con la misma lucha en defensa de los trabajadores que se hace en el resto de Europa».

Veinticuatro horas antes del inicio de la huelga general, el líder ugetista desdramatizó su convocatoria: «Esto no es una lucha fratricida o cainita —advirtió—, sino diferencias profundas entre un Gobierno que se dice de izquierdas, pero privilegia a la derecha, y el conjunto del movimiento sindical».

Nicolás Redondo negó rotundamente que «esto sea un problema entre Felipe González y yo mismo, porque si así fuera, no nos costaría nada hacer una declaración de amor», y denunció «el trastocamiento de papeles de un Gobierno socialista que gobierna a favor de los empresarios y la Banca, en detrimento de sectores más desfavorecidos».

LA PRENSA DE MADRID CONSIDERA LA HUELGA DESPROPORCIONADA

Los editoriales de los cuatro diarios madrileños de información general están dedicados

El Gobierno invertirá 27.000 millones en infraestructura portuaria

Bilbao.— El Gobierno aprobará en breve un Programa Nacional de Infraestructura Portuaria que prevé unas inversiones de 27.000 millones de pesetas, anunció hoy en Bilbao la presidenta del Fondo de Regulación y Organización del Mercado de Productos de la Pesca y Cultivos Marinos (FROM), Rosa Fernández de León.

La presidenta del FROM se reunió este mediodía en la capital vizcaína con representantes de los pescadores del País Vasco para explicarles las ayudas comunitarias dirigidas a la pesca y hacer un balance de la situación del sector en los últimos tres años, tras la incorporación de España a la CEE.

Shamir rechaza cualquier contacto con Arafat

El líder de la OLP interviene hoy ante la Asamblea General de la ONU en Ginebra

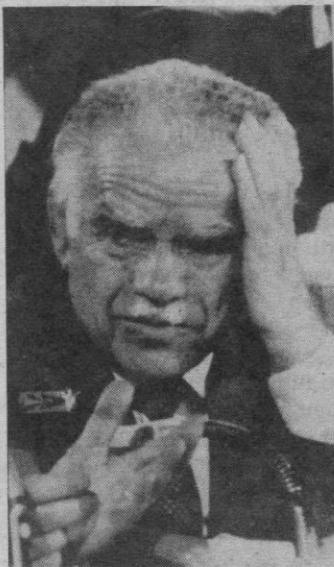
Jerusalén.— El primer ministro en funciones israelí, Isaac Shamir, rechazará cualquier contacto con Yaser Arafat, independientemente de lo que el líder de la OLP pudiese ofrecer hoy a Israel en Ginebra, se afirma hoy en medios políticos de Jerusalén.

El discurso de Arafat ante la Asamblea General de la ONU despierta gran expectativa en Israel y en los territorios árabes ocupados, donde más de 650.000 habitantes de la franja de Gaza, en previsión de posibles disturbios, fueron puestos anoche bajo estricto toque de queda por el Ejército israelí.

Según el diario independiente «Haaretz», las autoridades militares estudian la posibilidad de cortar la electricidad en esa zona, para impedirles escuchar a Arafat.

Según algunas fuentes israelíes, el Gobierno de Estados Unidos establecerá contactos «inmediatos» con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) si, como se espera, Arafat reconoce hoy «claramente» al Estado judío.

Según dichas fuentes israelíes, Washington ha anunciado ya al Gobierno en funciones de Shamir que lo hará, si el presidente de la OLP cumple las tres condiciones que en 1975, le im-



Isaac Shamir.



Yaser Arafat.

puso Estados Unidos para reconocer a la Organización palestina.

Además del reconocimiento del Estado israelí, Washington exigió desde ese año que la OLP aceptase las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad de la ONU como bases para negociar la paz, y el abandono del terrorismo y la lucha armada.

El embajador de Israel ante la ONU, lojanan Bein, abandonará el palacio de la ONU en Ginebra cuando Arafat comience esta tarde su discurso.

La ofensiva política y diplomática de Arafat, que hoy llegará a su culminación, empezó en noviembre pasado, con las resoluciones del Consejo Nacional Palestino (CNP) aprobadas en Ar-

gelia, junto con la proclamación de un Estado palestino «sin fronteras».

La semana pasada, en Estocolmo, el líder palestino aseguró que el CNP «aceptó la existencia del Estado judío, entre paréntesis Israel», y reiteró el deseo de participar en una conferencia internacional de paz, patrocinada por la ONU, conforme a las resoluciones 242 y 338.

Esas resoluciones, de 1967 y 1973, que siguieron a las guerras árabe-israelíes de esos años; exigen a Israel la devolución de los territorios conquistados en la «guerra de los Seis Días», hace más de 21 años, a cambio del reconocimiento árabe y de unas «fronteras seguras» y negociadas.—Efe

Fútbol

Confeccionada la selección de Suárez frente a Irlanda

Madrid.— El defensa del FC Barcelona Ricardo Serna ha sido convocado por el seleccionador nacional absoluto, Luis Suárez, para el partido que España disputará frente a Irlanda del Norte el próximo día 21 en el estadio «Ramón Sánchez Pizjuán», de Sevilla.

La relación de jugadores llamados por Suárez, en la que la presencia del exsevillista es la principal novedad, está formada por: Porteros: Zubizarreta (F.C. Barcelona) y Ablanedo (Sporting).

Defensas: Chendo (Real Madrid), Górriz (Real Sociedad), Serna (F.C. Barcelona), Quique (Valencia), Jiménez (Sevilla) y Andrinúa (Ath. Bilbao).

Centrocampistas: Beguiristáin (F.C. Barcelona), Roberto (F.C. Barcelona), Martín Vázquez (Real Madrid) y Michel (Real Madrid).

Delanteros: Julio Salinas (FC Barcelona), Butragueño (Real Madrid), Ramón (Sevilla) y Manolo (At. Madrid).

Los jugadores se concentrarán el próximo viernes en Madrid y viajarán ese mismo día a Sevilla.

El partido entre España e Irlanda del Norte será dirigido por el belga Marcel Van Laganhove.

Ante la huelga de mañana

Con motivo de la huelga convocada para mañana por las centrales mayoritarias, varios empleados de las distintas secciones del periódico han manifestado su deseo de participar en ella. No se conoce aún, con datos concretos, la posible incidencia de la huelga en los autobuses de línea y en los kioscos. Por lo tanto, hasta mañana mismo no se sabrá si puede ser confeccionado el periódico. En caso de imposibilidad de su publicación, de antemano pedimos disculpas a los lectores y anunciantes por las molestias que involuntariamente se les pueda originar.

SEGOVIA Parece que estará muy generalizada la huelga de mañana

El Gobierno Civil pide respeto a las normas elementales de convivencia

Descubierta una tortuga fósil de gran tamaño en término de Villeguillo

(Pág. 3)

Varios alcaldes, contra la ubicación de un centro de salud en Prádena

(Pág. 5)

apunte del día

SEGOVIANO, ANTE TODO

De confirmarse la noticia de que AP ha condicionado un pacto con el CDS en el Ayuntamiento a la segovianidad del próximo candidato a alcalde, esta ciudad tendrá otro motivo más para la perplejidad. O segovianismo de nacimiento o nada. No vale que haya nacido accidentalmente en Cuenca, en Moscú o en Filipinas y a los tres días de edad haya sido trasladado a Segovia. Nada; tiene que ser segoviano con carné.

Hasta ahora se pensaba que los males que padecía esta ciudad se debían a deficientes gestiones municipales y no sólo municipales: a errores políticos, a intereses partidistas o personalistas. Y resulta que no. Pues es un alivio, porque si vamos a ganar con ello, pues nada que se presenten candidatos todos los que habiendo cumplido su mayoría de edad y estén en uso de sus facultades físicas y mentales tengan un DNI que diga «Nacido en Segovia». Hay muchísimos.

No creemos, de verdad, que esas sean las aspiraciones del pueblo, como aduce el partido aliancista. Es cierto que el «chauvinismo» es un pecado muy español. Pero eso es una cosa y otra pensar que los segovianos quieren algo más que no sea una gestión seria y que esta ciudad deje de ser en ocasiones el hazme reír general. Es extraño que la propuesta parta de un partido cuyos parlamentarios no cumplen precisamente esas condiciones. A nadie se le ha ocurrido pensar que por ello su gestión vaya a ser peor y menos que a nadie a los responsables de la organización que les propuso como candidatos.

¿En qué quedamos?

ROMPIENDO LANZAS

En EL ADELANTADO DE SEGOVIA, página 3 del 21 de noviembre, hemos leído que: «El Plan Provincial reconoce que en las instituciones de la Diputación hay aún fuertes lacras que acentúan el carácter marginal del usuario».

Que en las instituciones de la Diputación ocurra eso, no me cuesta ningún trabajo creerlo; pero que el texto nos induzca a pensar que ocurre de un modo general, incluyendo implícitamente a la Residencia Juvenil «Antonio Machado», me parece en el mejor de los casos un error lamentable.

Llevo veinte años trabajando con niños y jóvenes, tantos como luchando contra el hospiciamiento tan habitual en ese tipo de instituciones. Por eso me alegro infinito poder reconocer y proclamar que la Residencia Juvenil Antonio Machado, a diferencia de la mayoría, no sólo «no acentúa el carácter marginal de los Oteros (León) clasificarse institución sorprendentemente ejemplar».

Es admirable la seriedad técnica y la calidad humana del grupo que la dirige y trabaja,

admirable su eficacia, infrecuente su penetración en el tejido social... Si no fuera porque la conozco bien (se la conoce y admira en muchos puntos de España) alguno de sus logros me parecería increíble (¿quién como ellos puede hoy afirmar que sólo el 4% de sus exalumnos están en paro?). Y lo más sorprendente no es sólo a dónde han llegado sino de dónde han partido.

En el mejor de los casos sería imperdonable no estarles reconocido por esa tarea... Y en el peor de los casos, hasta podría estar ocurriendo que intereses ajenos a los de los niños y educadores ya estén estudiando la manera de desprestigiar la obra para ahorrarse el servicio, y «distraer» el presupuesto, como ya han hecho otras diputaciones donde se han sustituido servicios reales por bonita propaganda, que siempre sale más barata, so pretexto de nuevos servicios finalmente metafísicos.

Enrique Martínez Reguera
(Psicólogo)

Miembro de la Coordinadora de Barrios de Madrid

BOUTIQUE ANTOJOS

Hombre — Mujer

FELIZ NAVIDAD

El regalo que distingue

«¡Roñas..., las ricas roñas!»

Moisés Olmos

Era una estampa típicamente invernal de mi pequeño entorno mesetario: Caminos orlados de nieve con suelos acristalados por el hielo. ¡Frio crudo e implacable! Placentero al fuego..., cruel al caminante.

Por la carretera pedregosa que une Zarzuela del Pinar con Fuentepelayo, cortando la niebla, un asno baja empalado por dos grandes cestos sobre los que se sostiene un gran saco repleto de algo... Detrás del asno va una niña (12 ó 13 años) envuelta en una vieja toquilla. Con una vara azuza al animal. Las narices de éste, cual chimeneas, echan vaho sobre la niebla...

La primera calle del poblado la guarece del húmedo frío del campo abierto. Sujeta al burro por el ramal y vocea: «Las ricas roñas... ¿Quién me compra estas ricas roñas?...». «¡A las ricas roñas!». Medio pueblo aún está dormido y el otro medio prepara el fuego para hacer el almuerzo. El frío es tan intenso que nadie asoma por las puertas cerradas. Hasta los perros han buscado calor en las cuerdas, los más afortunados, o en los basureros ahumantes los arrabalersos... Cual furtivo, se ha cruzado con ella, el mendigo oficial de la Villa que va a buscar el caldo que en tales días le tiene preparado una generosa vecina «Las ricas roñas... ¿Quién quiere

comprármelas? Se las doy baratas...» La gente, cual si no la oyera, sigue oculta en sus casas...

«¡Tía Segunda! ¿Puedo pasar a calentarme un poco?». «Pasa, hija, pasa; con el frío que hace... ¿Cómo te han mandado tus padres hoy?». Pasa la niña hasta la cocina, en cuyo fuego, mete materialmente las manos. Yo, niño como ella, estoy pegado a la lumbre. «Es que en mi casa hoy no hay ni un céntimo... y he tenido que venir a ver si con el frío que hace vendía bien las roñas». «Y ¿cómo no ha venido tu padre?». «Se ha ido al pinar a preparar otra... Tengo que ir a buscarle cuando venda éstas. Ya sabe, hoy con tanto frío no es fácil que vaya el guarda...». «¡Hija mía, cuánto siento no poder comprártelas. Pero ni las necesito porque no tengo estufa..., ni tengo dinero con qué pagártelas». La niña se ha calentado un poco y vuelve a la calle para seguir pregonando su mercancía...

¿Cuántas niñas y niños de entonces podría contaros escenas como ésta! El frío de entonces no se medía por grados, ni el hambre por calorías. Los niños, por necesidad, eran para el trabajo adultos, y la enseñanza obligatoria una fanfarria. Ahora bien, el corazón de aquella niña como el de tantos otros llenaba el ambiente de cálidos lati-

dos. No, no eran monstruos aquellos niños, ni sus padres. Aquellos niños y aquellos padres sabían pasar hambre y frío... El deber se lo exigía y ellos lo sabían. Díganme si no es maravilloso que un niño a los 12 años sepa de esos deberes...

Entonces los inviernos eran eso, ¡inviernos! El frío se te metía por entre las rotas botas, las gastadas alpargatas o los remendados pantalones como cuchillos de hielo. Veces había que después de orinar, muchos no nos podíamos abrochar los botones de la bragueta por tener las manos ateridas, y éstas, despechugadas, permitían que el frío encogiera hasta lo irrecognocible tu disminuido miembro... No en todas las circunstancias los abundantes hermanos eran una desgracia... ¡En ocasiones generaban tal cantidad de amor...! Vivir pobre, puede que sea un castigo..., pero vivir sin amor o con poco, no lo ha de ser menos...

Aquellas vivencias hoy ya sin recuerdos... Pero, porque entiendo que muchos de los que los vivieron aún viven, es por lo que lo escribo. En su memoria y en su honra, pues honra merece quien así creció y hoy vive bien promovido por aquel sentido responsable que tan pronto reconoció... ¡Ahí va mi saludo!

CARTAS DE LOS LECTORES

ABANDONO EN EL MONASTERIO DE COLLADO HERMOSO

Sr. Director:

He visitado el monasterio cisterciense de Nuestra Señora de la Sierra, situado en las cercanías de Collado Hermoso, el cual se halla en estado de abandono.

Para mí es una lástima que esté en tal estado, y creo que se debería negociar con las direcciones de Bellas Artes y Turismo para ver si se puede dar alguna solución; que se desarrolle esa zona turísticamente y que se editen folletos o libros que hablen de la historia del monasterio, como se ha hecho con otras construcciones también en ruinas, como Numancia, el monasterio de San Pedro de Arlanza, etc.

Al lado existe otra construcción, también en ruinas, que rompe con el conjunto monumental. Esto también se debería negociar con Bellas Artes.

Le saluda atentamente
JUAN FRANCISCO SANZ

LOTERIA

Restaurante
DUQUE

Comunica que las participaciones de 500 pesetas de Lotería de Navidad del número 33.279 de la 601 a 700 han quedado anuladas.

EL MARXISMO, HOY

El marxismo, que es la doctrina más extendida por el mundo actual, tiene una serie de fisuras que nos hacen preguntarnos si es válido su punto de vista o no lo es. Hay afirmaciones del idearium del judío de Tréveris, que tienen vigencia, mientras otras están completamente superadas, gracias a la eficacia del neocapitalismo consumista.

El hombre es proclive a afirmaciones absolutas, tales como las verdades del Cristianismo o las aseveraciones del marxismo, pero todas eligen un terreno parcial que es desmentido por los hechos. No hay verdades absolutas, aunque el ser humano las necesite para su vida y para su seguridad en esta Tierra. Por ellas han dado la vida millones de seres y es, verdaderamente triste que estas gentes tuvieran, como se recoge hoy por la mayoría de los filósofos de la Historia, parcialidades.

El marxismo no entendió jamás que el capitalismo pudiera ser social. La idea marxista está atizada por el rencor y la envidia y de éstos no salen nunca factores positivos de perfeccionamiento y de superación.

El mercado libre tiene la ventaja de darnos una explicación competitiva de la existencia humana, lo cual le acerca bastante a la realidad. Tiene también el capitalismo desventajas, el desequilibrio entre pobres y ricos entre las capas sociales y el auge de la diferencia de clases, pero éstas a través de una cultu-

ra socialmente extendida puede mitigarse.

Las ideas del materialismo histórico por las que el capitalismo y socialismo colisionaron están superadas. Hoy, el dinero se mueve en los ambientes más diversos; el obrero, por la democracia social europea, ha subido de nivel y la desposesión que vaticinaba el comunismo ha quedado descalificada. El obrero en Europa, el proletario en el Viejo Continente no está hoy en un estado de miseria, generalmente posee una vivienda, tiene coche y atiende a los requisitos de una sociedad avanzada. No ha necesitado de una dictadura para progresar económicamente, lo que desmiente principios básicos del comunismo marxista. Los niños de la sociedad occidental no exigen organizaciones pioneras para elevar su cultura y sus medios económicos. La sociedad que vela por ellos se los ofrece cuantiosos. La juventud no está adoctrinada para disfrutar de su libertad y de sus deseos de personalidad.

Es cierto que el paro amenaza hoy a los jóvenes, pero esto con buena voluntad tiene remedio. Lo que no lo tiene es la dictadura militarista que campea hoy en los países del Este.

Seguramente nuestros hijos conocerán otra concepción del socialismo y del capitalismo social. Para ellos nuestros mejores deseos.

José Córdoba Trujillano

En Término de Villeguillo

Descubrimiento de una tortuga fósil de gran tamaño en el valle del Eresma

Ha aparecido prácticamente completa, circunstancia sumamente rara

La Unidad de Arqueología del Servicio Territorial de Cultura investiga estos vestigios del pasado

El pasado día 1 de diciembre se tuvo conocimiento en el Servicio Territorial de Cultura de Segovia de la aparición de una tortuga fósil en el valle del Eresma, en término de Villeguillo. Tras una primera valoración del hallazgo por parte de la unidad de Arqueología, se inició una actuación de emergencia para extraer los restos de la tortuga.

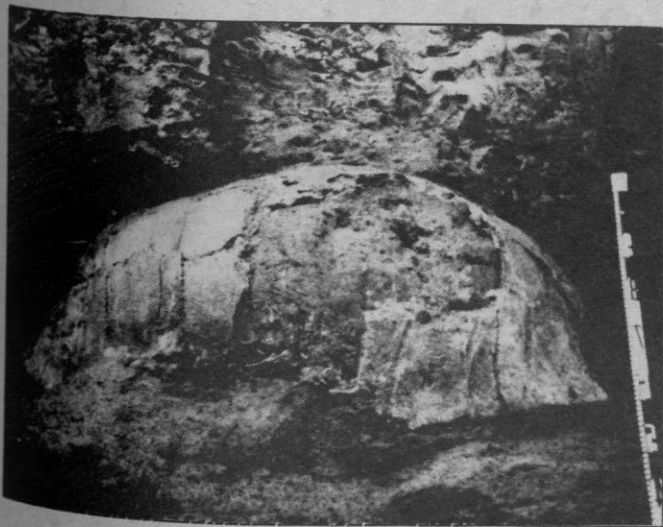
Para ello, se estableció contacto con el profesor Emiliano Jiménez Fuentes, de la Universidad de Salamanca, uno de los más destacados investigadores, a nivel internacional, sobre queroliones fósiles.

Una vez resueltos los trámites legales pertinentes, se procedió a la extracción del fósil, durante los días 9 y 10, y a su depósito provisional en Coca, mientras

ahora mismo se han encontrado estos vestigios del pasado.

El ejemplar de 1970 constituyó una gran novedad, resultando de ello varios artículos científicos por parte de Emiliano Jiménez, pero quedaba una serie de problemas pendientes que fueron objeto de discusiones en el I Congreso Internacional sobre Queroliones Fósiles, celebrado en París en 1983.

El descubrimiento de la nueva tortuga en Villeguillo reviste una particular importancia, en primer lugar por haber aparecido prácticamente completa, circunstancia esta sumamente rara. En palabras del profesor Jiménez puede resolver la cuestión de si en España hubo una o dos especies fósiles. La primera impresión es que se trata de un macho adulto de apro-



se habilita un laboratorio adecuado para la limpieza, consolidación y análisis científico de los restos de la tortuga, así como se estudia un medio de transporte sin riesgos para el voluminoso paquete que los incluye, al haberse extraído en bloque, con la ayuda de espuma de poliuretano.

Hallazgos de este tipo no son demasiado frecuentes, pese a que en Coca y en la cercana tierra de Arévalo son ya varios los fósiles de tortuga que se han recuperado.

A este respecto cabe recordar que durante el mioceno (22,5 a 8 millones de años), poblaron los entornos cálidos terrenos de la meseta castellana «rebaños» de tortugas gigantes, que poco a poco habían invadido la Península buscando un clima favorable. En el mioceno inferior (22-15 millones de años) todavía son escasas, haciéndose más abundantes en el mioceno medio.

Es en esta época cuando se acumulan los sedimentos hoy visibles por la erosión del Eresma, y es en ello donde en 1970 y

ximadamente un 1,20 m. de longitud.

Estos animales comenzaron a ser menos frecuentes en el plioceno; sin embargo, durante este período alcanzaron las mayores tallas — hasta 1,85 metros — para desaparecer de estas latitudes al iniciarse el cuaternario, debido a los profundos cambios climáticos que caracterizan este período.

La dirección técnica de la excavación y el Servicio Territorial de Cultura han expresado públicamente el reconocimiento que les merece la colaboración recibida para estos trabajos de investigación.

En tal sentido, destacan entre otros al dueño de la tierra donde apareció la tortuga, Domingo Ortega Garrote; la Escuela de Capataces Forestales de Coca, por informar del descubrimiento y también por el trabajo humano y de máquinas prestado; la Escuela Taller del Ayuntamiento de Coca, por el trabajo de sus alumnos y la Guardia Civil del puesto de Coca, por el servicio de vigilancia montado durante los días de investigación.

Ante la huelga general de mañana

El Ayuntamiento fija los mínimos en servicios como autobuses urbanos, taxis y dependencias municipales

Las centrales insisten en que el paro será secundado por los trabajadores de las grandes empresas segovianas

No habrá pan ni, posiblemente, coches de línea para la provincia

El Ayuntamiento, a través de un decreto del alcalde, Luciano Sánchez Reus, ha fijado los mínimos para el mantenimiento de los servicios de limpieza, autobuses urbanos, ambulancias y taxis ante la convocatoria de huelga general para mañana, día 14. Por otra parte, las centrales convocantes, UGT y CC.OO., insisten en que la mayoría de las grandes empresas segovianas secundarán el paro y no habrá suministros como el pan. También habrá repercusiones en el transporte de viajeros a la provincia.

Aparte de los mínimos para recogida de basuras y limpieza de colegios y dependencias municipales, el Ayuntamiento ha establecido que funcionarán el cincuenta por ciento de los taxis, los autobuses urbanos de la línea circular (Hospital General) y de la de El Carmen-Nueva Segovia y las ambulancias cumpliendo servicios de urgencia en transportes sanitarios.

Asimismo, se fijan mínimos para el Matadero Municipal, Bomberos, Cementerio Municipal, Mantenimiento y Parque Móvil. Fuentes de la Diputación han señalado que la junta de personal de esta institución ha decidido no secundar la huelga.

Según las centrales, habrá huelga en las grandes empresas como Vicasa, Alresa, Klein, el Hospital General y Femsa. Sin embargo, aún se discute con los directivos de algunas sobre los servicios mínimos de mantenimiento.

Las centrales han informado que no habrá pan, por lo que se ha distribuido por las panaderías un aviso a la población aconsejando que hoy se compren más piezas.

La huelga va a afectar también a las líneas de autobuses de viajeros de la provincia, aunque en algunas empresas no había nada decidido, en Auvisa, una de las más importantes, no se realizará ningún servicio porque la mayoría de los trabajadores se suman al paro.

LA CETRAA, CONTRA LA HUELGA DEL 14

La Confederación Española de Talleres de Reparación de Automóviles y Afines nos remite una nota en la que se dice que expresan su rechazo a la huelga del día 14, y a los motivos políticos con los que se justifica aquélla, exigiendo que se respete el derecho del empresario de elegir libremente su

opción personal al respecto. Añaden que el seguimiento de la huelga por ellos causaría grandes molestias a los usuarios que ese día se desplacen en vehículos particulares.

ASEM, A FAVOR

La Asociación Segoviana para la Emancipación de la Mujer, ASEM, hace un llamamiento a todas las mujeres para que mañana día 14 secunden la huelga general convocada por las centrales sindicales CC.OO. y UGT. ASEM manifiesta que las mujeres están cansadas de que se las llame inactivas cuando trabajan las 24 horas del día en los hogares, de ser las primeras a la hora del despido y las últimas a la hora de encontrar trabajo, y de que las leyes reconozcan igualdades sobre el papel y no en la realidad. Además exigen del Gobierno unas mayores inversiones en servicios sociales para mejorar la calidad de vida.

★ ★ ★

El sindicato de Enseñanza de Comisiones Obreras nos remite un comunicado en el que invita a todos los profesores de los diferentes niveles educativos a sumarse a la huelga general de mañana miércoles. CC.OO., de la enseñanza recuerda los motivos de carácter general que impulsan dicha convocatoria y manifiestan que los enseñantes también han perdido capacidad adquisitiva durante los últimos años.

El Gobierno Civil espera de todos el respeto a las normas que regulan la convivencia

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. — El Gobierno Civil de Segovia, ante la convocatoria de paro general para el próximo día 14 de diciembre, por medio de la presente, quiere transmitir al conjunto de la ciudadanía lo siguiente:

1. — La huelga, medio de defensa de los intereses de los trabajadores, es un derecho constitucionalmente reconocido.

2. — Asimismo, también se reconoce por la Constitución como derecho fundamental, el que los españoles puedan circular libremente por el territorio nacional.

3. — Y es, igualmente derecho constitucional, la libertad de empresa, obligando, el Texto Fundamental, a los Poderes Públicos a proteger su ejercicio, defender la productividad y el derecho al trabajo.

Por todo ello, este Gobierno Civil ha adoptado las medidas necesarias para la protección de esos derechos constitucionales y mantener el orden público.

Se apela a la prudencia que debe imperar por parte de todos y que tiene su base en la consideración de que todo derecho individual, o colectivo, se limita en los derechos de los demás, sin que primen unos sobre otros.

En consecuencia, el Gobierno Civil de Segovia espera de todos los ciudadanos el respeto a las normas que regulan nuestra convivencia, y solicita la colaboración ciudadana con los responsables de la seguridad pública, al propio tiempo que insta recaben de sus agentes su protección, si ello resultare necesario.

Bolsa Conexión

¿QUÉ ES?

Bolsa Conexión es un servicio para **OPERAR** en Bolsa mediante la transmisión de órdenes por nuestro ordenador y por teléfono.

Además es un servicio de **INFORMACION** de las cotizaciones inmediatamente después del cierre de contratación en las Bolsas de Madrid y Barcelona.

¿QUÉ VENTAJAS TIENE?

Mayor eficacia, rapidez y control en la información y la tramitación de órdenes, que se realiza en pocos segundos y pueden modificarse a lo largo de la jornada, porque es un **SERVICIO PERMANENTE** preparado para operar en el Mercado Continuo.

Información:

LADREDA, 20, 1.º B (portal espejos)
Teléfono 43.20.03 — Telefax 44.16.17

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 14 de diciembre

Van 349 días, faltan 17.
Sol: De 8,30 a 17,49 horas.

SANTORAL

Santos: Juan de la Cruz, Venancio y Zósimo.

PENSAMIENTO

«La disponibilidad instantánea sin una presencia continua probablemente sea el mejor papel que una madre puede desempeñar» (Lotte Baylin)

FARMACIA DE GUARDIA

Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

39.979

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 685,9
Viento del O
Temperatura máxima: 4,0

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 685,0
Viento del NE
Temperatura mínima: -2,4
A las 7: -2,0

En España

Madrid.— El cielo estará mañana, miércoles, muy nuboso en la zona de los Pirineos orientales, en los que se podrán registrar chubascos de nieve, informó hoy a Efe el Instituto Nacional de Meteorología.

El cielo estará parcialmente nuboso en Baleares, con chubascos ocasionales. Poco nuboso o despejado en el resto de las regiones.

Las temperaturas seguirán con tendencia a bajar en la mitad este peninsular y Baleares y sin cambios notables en las demás zonas.

COMPRO PISO

(preferible con plaza de garaje)
Construido o en construcción

Teléfono 42 78 45

EXPOSICIONES

EN LA SALA UNTURBE
(Casino de la Unión)

Cuatro artistas vigueses, Miguel Sánchez, Amelia Martínez Marín, Apolinar Bolaño Piñeiro y Gonzalo Sellés Lenard. Hasta el 16 de diciembre.

EN LA CASA DE LOS PICOS
(Escuela de A. Aplicadas y O. Artísticos)

Obras del grupo Aleación. Hasta el 22 de diciembre.

EN ALGUARIN DE ARTE
ENEBRO

Obras de Isabel Taboada. Hasta el 18 de diciembre.

MUSEO DEL VIDRIO
DE SAN ILDEFONSO

Horario de visitas al público, de martes a domingos (lunes, cerrado), incluidos festivos: Por la mañana de 10 a 2. Por la tarde, de 5 a 9.

Hasta el 9 de enero.

EXPOSICIONES
EN EL AYUNTAMIENTO
DE PEDRAZA

Cuadros de Carlos Pons. Hasta el día 28 de diciembre.

MARTIN - ROMO
EN EL TORREON DE LOZOYA

Obra Cultural
de la Caja de Ahorros

Una colección de acuarelas del artista Antonio Martín-Romo Sánchez, será inaugurada mañana, miércoles, en la sala de la Caja de Ahorros instalada en el Torreón de Lozoya, donde permanecerá abierta hasta el día 1 de enero de 1989. Martín-Romo Sánchez es un pintor nacido en Don Benito (Badajoz) y ha participado en un buen número de exposiciones individuales y colectivas.

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30, Sala MIRO, «Huida a medianoche». Sala ZULOAGA: «Hombres marcados».

Expresiones de gratitud

La familia de D. Fermín Postigo García (q.e.p.d.) testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el alma del finado.

Al mismo tiempo, comunica que el novenario de rosarios que comienza hoy, día 13, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de El Salvador, será aplicado por su eterno descanso.

La familia de D.^a Basilia Mardomingo Sanz (q.e.p.d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

La misa de privilegio se dirá hoy, día 13, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

REGISTRO CIVIL

Se han registrado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Carmen Patricia Benito Canto, Hija de Miguel Angel y de María del Carmen. Sandra Rubio Tardón, de Baltasar y de María Asunción.

DEFUNCIONES: Rafael González García, de 30 años.

MATRIMONIOS: Julio Lorca Bueso con Petra Casado Martín. Alfonso Víctor Antolínez Texidor, con María del Carmen Marín Quesada. Stephen-John Mackey, con Rosina Vega Sombria. Vicente Sebastián García, con María José Postigo Gómez. Hayssam El-Dabete, con Rosa María Arribas Gómez. Juan Jesús Marigómez de Andrés, con María Luisa Roldán Centeno. Pedro Luis Sacristán Martín, con María Trinidad Callejo Maderuelo. Benigno González Riesgo, con María del Carmen del Pozo Marugán. Félix Enrique Olmos Carmelo, con María del Rosario de Lucas Calvo.

CONFERENCIAS

JOAQUIN RUIZ JIMENEZ
EN LA ESCUELA U.
DEL PROFESORADO

El próximo jueves, día 15, se celebrará la anunciada conferencia del profesor Joaquín Ruiz Jiménez, presidente del Instituto Internacional de Derechos Humanos, organizada por la Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B. Tratará sobre el tema «La transición democrática y el avance hacia el horizonte de los derechos humanos fundamentales». La disertación tendrá lugar a las 7 de la tarde, en el salón de la mencionada Escuela Universitaria.

SOBRE ALTERNATIVA
EN LA PLANIFICACION
FAMILIAR

El mismo jueves, la Asociación Pro Vida de Segovia celebrará también una conferencia, que estará a cargo de Ana Mercedes Rodríguez, monitora del método Billings. Disertará sobre «El método de la ovulación: Una alternativa en la planificación familiar». La conferencia será a las 8 de la noche en la sala de actos de la Caja de Ahorros.

AVISOS

ASAMBLEA
DE LA ASOCIACION
DE PADRES DEL INSTITUTO
NACIONAL
DE BACHILLERATO
«MARIANO QUINTANILLA»

La Asociación de Padres de Alumnos de este Instituto convoca asamblea general ordinaria y extraordinaria para el día 15 de los corrientes, en las dependencias del propio Instituto, a las 7,15 en primera convocatoria y a las 7,45 en segunda, con arreglo al siguiente orden del día: Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior; informe de tesorería; informe del equipo directivo del centro; renovación parcial de la junta directiva de la

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LAS CUESTIONES DE ESPAÑA Y EL CANAL DE SUEZ

Londres.— En la Cámara de los Comunes ha sido preguntado por la oposición Mr. Chamberlain acerca de si durante su visita a Roma realizaría acuerdos en relación con las cuestiones de España y del Canal de Suez y sobre otros asuntos no especificados en el acuerdo anglo-italiano sin que fueran conocidos y previamente aprobados por el Parlamento.

El primer ministro declaró que de llegarse a algún acuerdo en Roma sería sometido a la Cámara de los Comunes para ser discutido.

También fue interrogado acerca de si Alemania había hecho peticiones oficiales pidiendo le sean devueltas las colonias, a lo que contestó Mr. Chamberlain que Alemania no había hecho petición oficial alguna en ese sentido.—Mundial

Asociación y ruegos y preguntas.

Como punto final de dichas asambleas, habrá en el mismo Instituto un «vino español».

PUBLICACIONES

«CIUDADANO»

Se publica el núm. 1, en su nueva etapa, de esta revista que ahora edita la Unión de Consumidores de España y que, singularmente, no admite publicidad comercial, según se advierte en sus páginas.

El sumario contiene temas de mucho interés para los consumidores en todo el amplio sentido de la palabra; se escriben artículos y comentarios de orientación sobre actuaciones de las entidades bancarias, los seguros del hogar, los vinos de

Madrid, la ampliación de ventas en las farmacias, etc. También incluye otras secciones divulgadoras, debate entre los presidentes de la Asociación Española de Banca y del Instituto Nacional del Consumo, un viaje al extremeño Parque Nacional de Monfragüe y otras informaciones varias.

BODAS

BANQUETES-
CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES
SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

¡Celebra tu mejor

FIESTA!

antes del 30 de diciembre



FIESTA TRIP motor 1.100 c.c.
5 velocidades — Pintura metalizada sin recargo

100.000 pts. menos

Sólo **3,9%** financiación
4 años de garantía

Sólo **8.900 pts. mes** el 1.º año

OFERTA LIMITADA



Autoinsa

sólo válida para las
primeras 10 peticiones

Ctra. San Rafael, 42 - Teléf. 42 14 81

Recurso contra la contratación de las obras del centro de salud de Prádena

Alcaldes de la Sierra afirman que no se ha tenido en cuenta al Comité de la Zona de Montaña para su ubicación

Varios alcaldes de la Zona de Montaña Nordeste-Navafria han presentado un recurso de alzada contra la resolución de la Consejería de Cultura y Bienestar Social de contratar las obras de construcción de un centro de salud en Prádena. El recurso fue presentado ayer en la sede de la Delegación Territorial de la Junta por los alcaldes firmantes del recurso y concejales de sus respectivas corporaciones. En total, unas treinta personas se trasladaron a Segovia para mostrar su disconformidad con la resolución.

El recurso está formado por los alcaldes de los pueblos de Navafria, Arcones, Gallegos, Pelayos, Santiuste, Torre Val Aldealengua, Collado y Sotosalbos, todos ellos incluidos en la zona de salud de la Sierra y asimismo incluidos en la declaración de zona de Montaña Nordeste-Navafria.

Los firmantes alegan que la ubicación de un centro de salud en la zona —previsto por ley— ha de ser adoptada por el Comité de Coordinación y no sólo de forma aislada por el agente inversor. Dicen que la decisión contraviene la Ley de Agricultura de Montaña que establece un Programa de Ordenación y Promoción de la Zona que debe ser desarrollado por el Comité de Coordinación y «contraviene también la Ley General de Sanidad que en su artículo 27 establece una serie de principios democráticos para tomar decisiones en esta materia que no se han cumplido».

Según el alcalde de Navafria, Antonio Encinas, que actuó de portavoz durante la rueda de prensa celebrada para dar a conocer el recurso, se ha decidido actuar por la vía administrativa «pero pasado un tiempo prudencial tras la presentación del recurso, si no hay una resolución favorable se iniciarán movilizaciones y llegaremos a encerrarnos en Segovia si es preciso».

LUGAR INADECUADO

El centro de la protesta es por tanto la actuación de la Admi-

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.

Y EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

nistración autonómica, en este caso, que no ha tenido en cuenta al Comité de Montaña para decidir la ubicación del centro de salud, pero existe además descontento porque consideran que Prádena no es el lugar más adecuado para su ubicación:

«Para la mayoría de los habitantes de la zona, tener que desplazarse a Prádena para acudir al centro de salud supone ir en dirección contraria al Hospital General de Segovia. Esto puede ser problemático cuando el traslado del enfermo no sea conveniente».

La zona Nordeste-Navafria está formada por núcleos de población pequeños y dispersos, con población muy envejecida y sin medios para desplazarse. De los 3.700 habitantes que tiene la zona sólo se verán beneficiados —según el testimonio de los firmantes del recurso— unos 1.100 habitantes mientras que a 2.600 les perjudica dicha ubicación.

Al parecer, existía un informe anterior que ubicaba el centro en Navafria, lugar que a su jui-

cio sería más adecuado pero alegan que no se les ha dado ningún argumento sobre por qué se ha decidido el cambio. «Pensamos que esto es una cacicada de AP».

Carlos Carrasco, presidente de la Asociación, afirma que «son las administraciones las primeras que deben cumplir la Ley. Hace unos meses tuvimos que intervenir para que abrieran las escuelas que habían sido cerradas, a pesar de que la Ley dice que no se pueden cerrar. Avisamos con encerrarnos en la Dirección Provincial de Educación, y al final las reabrieron. Ahora se trata de hacer lo mismo con el centro de salud. No se ha contado con el Comité de Montaña, no hay un estudio sobre viabilidad y necesidades de la zona, sobre aspectos tan importantes como accidentes de trabajo, afluencia turística, etc. Hemos insistido en numerosas ocasiones ante el delegado de la Junta y ante la Administración central que el Comité de Coordinación deben llegar todos los asuntos que la Ley dicen que deben llegar».

La Asociación ha propuesto la celebración de un comité extraordinario para tratar este tema y en general la actuación de la Administración. «Si el comité no sirve para nada que lo anulen».

A.T.

El jueves, Areilza, en la Academia de Artillería

El próximo jueves, a las 13 horas, pronunciará una conferencia en la Academia de Artillería el exministro y diplomático, José María de Areilza, Conde de Motrico. Su conferencia, «Perspectivas para el próximo decenio», se inscribe en las actividades extra académicas destinadas a los cadetes que se forman en la Academia.

SUCESOS

Incendio en una nave de Zamarramala

Los bomberos del Parque Nacional de Segovia han acudido esta madrugada, sobre la 1,20 horas al barrio de Zamarramala para sofocar un incendio ocasionado en una nave de carrocerías. El incendio afectó a 1.000 metros cuadrados de la cubierta y por el momento se desconoce los orígenes del siniestro así como las pérdidas ocasionadas. Personal de Protección Civil colaboró en las tareas de extinción que concluyeron sobre las 4 de la madrugada.

DOS HERIDOS GRAVES Y UNO LEVE EN ACCIDENTES DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación ocu-

rridos en las últimas horas en las carreteras de nuestra provincia.

En el punto kilométrico 0,600 de la SG-V-3341, término de Coeca, un camión se salió de la calzada volcando. Una persona resultó herida grave y otra leve.

En el kilómetro 183,300 de la N-110 (Soria-Plasencia), término de Tizneros, un camión se salió de la calzada. El conductor sufrió lesiones de gravedad.

NECROLOGICA

Esta tarde recibirá sepultura en el cementerio de nuestra ciudad, el cadáver del general de división Fernando Sanz Gómez, quien falleció ayer en Madrid, a la edad de 92 años. Era muy conocido y estimado en Segovia, donde prácticamente pasó toda su vida como militar, salvo algunas etapas de ausencia por deberes y cargos de su profesión. Aquí fue coronel del Regimiento de Artillería y gobernador militar; fue también jefe de Armamento del Ejército y profesor en la Academia de Artillería. Durante años convivió con su hermano, el conocido doctor Víctor Sanz Gómez.

Sobre las tres y cuarto llegará el cadáver al cementerio, donde a las cuatro se dirá una misa y seguidamente se efectuará el sepelio.

Por expreso deseo del finado no se ha hecho notificación pública de su fallecimiento.

Miembros de la Hermandad Nacional de Antiguos Caballeros Legionarios, en Segovia



Un grupo de socios de la Hermandad Nacional de Antiguos Caballeros Legionarios, acompañado de familiares, han efectuado una detenida visita a nuestra ciudad. A su llegada a ella fue-

ron recibidos y cumplimentados por el presidente de la Hermandad Provincial de Segovia, comandante Rogelio Portela Fuentes, que les acompañó en su recorrido por la ciudad, que efec-

tuaron mañana y tarde. Visitaron la catedral, el alcázar, la Fuencisla y el acueducto, como asimismo otros monumentos locales.

(Foto: F. Peñalosa)

RESTAURANTE
LOS NOGALES

Telfs. 433203 - 441209

ESPECIALIDAD EN AVES
Y PARRILLA

C/SAN VICENTE EL REAL, 19
(Frente Convento San Vicente)

En Madrid

Con un obispo de nuestra tierra

«Estoy muy contento de estar entre vosotros. Me encuentro muy a gusto. Os agradezco muy de veras la invitación a participar en este acto tan entrañable. Soy también segoviano. Quise entrar en el Seminario de nuestra diócesis. Pero el rector de la sazón me dijo que no, porque no tenía los once años cumplidos que entonces se exigían. En aquel momento pasó por mi pueblo, Navalmanzano, un religioso quien me dijo: No te preocupes, puedes ingresar en la Congregación del Inmaculado Corazón de María. Así lo hice y éste fue el origen de mi vocación religiosa. Sabéis que me tenéis siempre a vuestra disposición en mi nuevo cargo».

Estas fueron, entre otras, las palabras emocionadas y sentidas de Mons. Luis Gutiérrez Martín, vicario general de Madrid-Alcalá, en el brindis de la comida-homenaje que un buen grupo de sacerdotes segovianos con cargo pastoral en Madrid, le han ofrecido en el famoso restaurante «El Segoviano» en las cercanías de Atocha.

Fue un acto sencillo, pero entrañable y fraternal cien por cien. Allí estaban, con el corazón a flor de piel, cuarenta sacerdotes nacidos en esta bendita tierra de Segovia. Todos coincidían en un dato: ha sido un éxito juntar a tantos sacerdotes segovianos. Algunos, a pesar de vivir en la misma ciudad, se encontraban con otros amigos que no veían desde hacía más de veinte años. No disimulaban la emoción. Y es que «Madrid es mucho Madrid».

En la Villa y Corte hay, según mis datos laboriosamente adquiridos, más de noventa sacerdotes nacidos en la diócesis del acueducto. Cinco sacerdotes nos encargamos de localizar al mayor número posible. No queríamos que ninguno se quedara sin invitación. No pocos no pudieron asistir por razones familiares, pastorales, etc. Todos estaban unidos en el espíritu. Pero a cualquier observador resulta sorprendente que Segovia haya entregado durante años atrás a Madrid, en un gesto tan católico que la honra, tan elevado número y calidad de sacerdotes. Algunos desempeñan su cargo pastoral en el ámbito nacional o en la Curia. Otros —la mayoría— en parroquias, colegios, hospitales; un buen grupo en el Ordinariato Castrense. Si a estos añadimos los sacerdotes en misiones o Hispanoamérica o en congregaciones religiosas, la diócesis de Segovia ha sido hasta no hace mucho tiempo una matrona espiritual, «ubérrima madre fecunda», parafraseando a Rubén Darío. ¿Quién no sueña que Segovia recobre de nuevo este palpito universal que ennoblesce a los pueblos grandes, generosos?

Como presidente de la Congregación de la Fuencisla en Madrid, mis amigos me cedieron el honor de invitar al Sr. obispo y de preparar y presentar el acto. Porque la Fuencisla es la lazada de todos los segovianos en la diáspora.

«Permitidme —dije con emoción— unas breves palabras para enmarcar esta festiva reunión fraternal. Nos hemos reunido aquí para felicitar y festejar a nuestro paisano Mons. Luis Gutiérrez. El Papa le acaba de nombrar obispo auxiliar de Madrid y el cardenal Suquía, vica-

rio general de toda la archidiócesis madrileña.

Nos ha llenado de orgullo que un hijo de nuestra tierra haya sido elevado a la dignidad episcopal y a ejercer su ministerio en la capital de España.

Porque valoramos en su justa medida el ministerio episcopal dentro de la Comunidad de la Iglesia, con orgullo sano, legítimo, sin patrioterismos, nos hemos juntado aquí. Y que a nadie extrañe, en un convite sencillo pero sabroso y festivo. Porque alrededor de otro Convite, el de la Santa Cena brotaron las manifestaciones más grandes del Amor de Dios: el sacerdocio, el Sacrificio de la Misa, el Mandamiento nuevo del Amor.

La Fe, por tanto, Mons. y el amor de nuestra tierra nos ha congregado aquí. Para felicitar con la hondura de castellanos viejos. Si alguna vez llegaras a sentir el peso de «la púrpura», puedes apoyarte también en este racimo de sacerdotes segovianos.

Cada uno, a nuestro modo, estamos insertos en la gran familia de la archidiócesis que nos ha acogido y a cuyas tareas arriamos gozosos nuestro hombro. Queremos estar unidos al Sr. cardenal, obispos auxiliares, vicarios y presbiterio como las cuerdas a la lira. En frase lúcida y bien acuñada de San Ignacio de Antioquia.

No queremos formar «gheto»

ni casta ni grupo. No somos patrioterismos. Pero tampoco renunciamos a nuestras esencias, a nuestra herencia, a nuestra alma, a nuestras raíces. Por esto varios de nosotros nos juntamos una vez al mes a compartir la comida en dulce y coloquial fraternidad. Por eso volvemos, cuando nos es posible, a buscar en nuestro Seminario bien amado, a la sombra del acueducto o de la catedral, en el rumor del callado de la Virgen de la Fuencisla, «Virgen bendita de nuestra tierra», en nuestro pueblo dormido de silencios, la poesía de nuestra infancia y de nuestra juventud.

Mons., en nombre de todos, muchísimas felicidades. Y muchas gracias por tu presencia que tanto nos honra. Cuenta con nosotros. Y que todos sintáis el perfume y el gozo que brota cuando los hermanos se reúnen en bendita fraternidad, junto a un sucesor de los Apóstoles. En esta ocasión lleva en sus pupilas la luz, el sol, el cielo y toda la hondura de nuestro paisaje sin fronteras. Y en su alma, el latir de nuestro ser». En un clima distendido, varios sacerdotes se levantaron a brindar lo mejor para nuestro obispo, que agradecía risueño. Al final le entregamos un sencillo óbolo expresión de nuestro cariño sincero. Con la promesa de volvernos a ver frecuentemente.

EFREN LOBO IGLESIAS
Presidente de la Congregación de la Fuencisla en Madrid

El campo

Ordenado el pago de la Indemnización Compensatoria de Montaña del presente año

Ha sido ordenado por las autoridades correspondientes la realización de un primer pago de las indemnizaciones compensatorias de montaña correspondientes al presente año en nuestra Comunidad Autónoma. Estas indemnizaciones, a propuesta de la Junta de Castilla y León, incluyen 1.866 expedientes por un importe de 119.700 pesetas y otros 124 expedientes en revisión.

El módulo base se ha fijado para este año en 7.000 pesetas frente a las 5.000 del año pasado.

El pago se realiza mediante transferencia del IRYDA a la cuenta de la entidad bancaria designada por el beneficiario. Paralelamente se le notifica a cada interesado el importe de la indemnización concedida y la fecha de transferencia mediante carta de la presidencia del IRYDA.

Durante el presente mes es posible que se realice un segundo pago a los expedientes que las Comunidades Autónomas estimen correctos de entre los que se encuentran en revisión.

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se expusieron a la venta 7.500 cabezas y en las cotizaciones no se apreciaron variaciones con relación al último mercado ya que éstas repitieron y siguen sin tendencia alguna o más bien de estabilidad.

Se vendieron los lechazos hasta 12 kilos, de 490 a 500 ptas. kilo vivo; lechazos hasta 14 kilos, de 440 a 450 ptas.; lechazos hasta 18 kilos, de 410 a 420 ptas.; corderos recientes, de 19 a 23 kilos, de 380 a 390 ptas.; corderos pascuales, de 23 a 28 kilos,

de 320 a 330 ptas.; corderos de 28 a 32 kilos, de 280 a 290 ptas., y corderos con más de 32 kilos, de 240 a 250 ptas.

En ganado viejo se vendieron los corderos hasta 30 kilos, de 240 a 250 ptas. kilo vivo; corderos viejos hasta 35 kilos, de 210 a 220 ptas.; corderos viejos con más de 35 kilos, de 190 a 200 ptas., y carneros entre 75 y 80 ptas.

En cuanto a ovejas para matadero se vendieron las de primera categoría de 65 a 70 ptas. kilo vivo; las de segunda categoría, de 45 a 50 ptas., y las de tercera categoría, de 600 a 800 ptas.

En ganado destinado para vida se vendieron las corderas de 6-9 meses de 8.000 a 9.000 pesetas unidad; ovejas cubiertas, de 1 a 3 partos, de 9.000 a 10.000 ptas., y ovejas emparejadas de 12.000 a 14.000 ptas.

En ganado caprino se vendieron los lechazos de 450 a 500 ptas. kilo; cabras para matadero, de 2.000 a 2.500 ptas. unidad; cabras para vida, de 5.000 a 6.000 ptas., y cabras emparejadas, de 8.000 a 10.000 ptas.

LUVEDA

Iniciativas hosteleras

Como es sabido, los hosteleros segovianos se esfuerzan por ofrecer novedades a su clientela, y así tenemos una nueva iniciativa de La Cocina de Segovia, del hotel Los Arcos, cuando apenas ha concluido la Semana de la Cocina Levantina. Ahora organiza unas cenas para los viernes «A la luz de las velas», para las que ha preparado un sabroso menú «regado» con cava; y después, fiesta en la discoteca o copa de cava en su cocktail-bar.

También el restaurante-horno de asar Venta Vieja tiene preparada la I Muestra de la Matanza para celebrar en los cuatro fines de semana del próximo febrero. Una muestra muy popular y con una amplia serie de actividades, y no digamos de degustaciones.



SEXTO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Joaquín Arévalo Sánchez

*Presidente del Consejo de Administración
de Arévalo e Hijos, S. A.*

Que falleció en Segovia el día 14 de diciembre de 1982

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 14, a las 8 de la tarde, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, doña Juanita García Manso; hijos, don José Alberto, don Joaquín y don Mariano Arévalo García; hijas políticas, doña Fuencisla Galván, doña Carmen Aragonese y doña María Angeles Maderuelo; hermana, doña Carmen Arévalo Sánchez; hermanos políticos, don Julián y doña Pilar García Manso y doña Julia San Pedro; nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

La Junta regula la sustitución de concesiones del transporte regular de viajeros

La Junta de Castilla y León ha regulado la sustitución y las convalidaciones de las concesiones de los servicios regulares de transporte de viajeros mediante una orden de la Consejería de Fomento publicada en el Boletín Oficial de la Comunidad del 12 de diciembre.

Según la orden, todos los concesionarios de servicios regulares de viajeros, cuyas líneas dis-

curran íntegramente por el territorio de Castilla y León, está obligado a comunicar a la Dirección General de Transportes la intención de canje o sustitución de sus concesiones.

La nueva normativa establece que cuando no se produzca esa comunicación, será la propia Consejería de Fomento quien inicie de oficio el expediente.

Como trámites previos a todo

expediente de convalidación, la orden señala la audiencia de los titulares de otras concesiones que puedan verse afectados, la audiencia de los municipios, de las asociaciones empresariales de transportes y de las asociaciones de consumidores y usuarios, así como el informe del Comité Provincial o del Consejo de Transportes de Castilla y León.

Levantada la suspensión de la Orden

Se mantiene la prohibición del comercio de cualquier especie de cangrejo vivo en la Comunidad

El 15 de enero de este mismo año la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes promulgaba una orden por la que se prohibía la comercialización de cualquier especie de cangrejo de río, vivo, en el ámbito de la Comunidad.

Con ella se pretendía lograr una mejor ordenación zootécnica-sanitaria de este crustáceo

dentro de las aguas de Castilla y León y, sobre todo, la preservación a causa de la denominada peste del cangrejo.

Posteriormente, en el mes de abril se hacía pública una nueva orden a través de la cual se actualizaban las normas que regulaban el comercio y transporte en vivo del cangrejo de río, manteniéndose la prohibición difundida en enero.

En esta normativa se señalaba que el transporte de los crustáceos debería ser autorizado por la Consejería en aquellos casos de repoblación de ríos o de investigación que pudieran llevar a cabo la Dirección General de Montes u otras instituciones debidamente autorizadas. En el supuesto de transporte de cangrejos vivos en vehículos en tránsito por el territorio castellano-leonés, el transporte debería ir provisto de la correspondiente guía de origen y destino.

Esta decisión no fue aceptada por el Gobierno Central quien la denunció ante el Tribunal Constitucional invocando el artículo 161.2 de la Constitución. El mencionado Tribunal, por providencia del 20 de junio, suspendía la Orden de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes. Sin embargo el pasado día 1 de diciembre el Boletín Oficial del Estado, el Tribunal Constitucional volvía sobre sus pasos y acordaba levantar la suspensión de la citada Orden, por lo que ésta vuelve a quedar restablecida en todo su contenido.

Es decir, se mantiene en vigor la prohibición del comercio de cualquier especie de cangrejo vivo, de río, en el ámbito de la Comunidad de Castilla y León.

Cuenta Personalizada
H I S P A N O

Para el Hispano, usted vale más que esta tarjeta...



y más que este interés...



y más que esta póliza...

Por eso se lo damos todo. Sólo por ser titular de la Cuenta Personalizada Hispano, usted tiene automáticamente su Visa Oro y una Visa Classic para el segundo titular. Un interés del 6% a partir de 100.000 Ptas. para saldos medios superiores a 500.000 Ptas. (Ejemplo: Para un saldo medio de 1.000.000 pesetas la Tasa Anual Equivalente sería 5,473%). Un seguro de responsabilidad Civil, Personal y Familiar, de hasta 5.000.000 Ptas., concertado con La Estrella, S. A. de Seguros, Crédito en condiciones especiales y Servicio Personal de Asesoramiento Financiero. En su cuenta, a usted lo suyo. Más interés y más servicios. Porque para el Hispano usted vale más que todo ello. Pida más información por teléfono. O abra su Cuenta hoy mismo en la sucursal más próxima del Hispano. Y si le preocupan los cambios de domiciliaciones, descuide, nos encargamos de todo.

LINEA DIRECTA HISPANO

900 500 500

(Cobro revertido automático)

Banco Hispanoamericano
Tenemos soluciones

Lo Hispano marcha!

Zamora

Comenzó a tramitarse el DNI por teléfono

Zamora.— Una línea telefónica con el prefijo 900, de llamada gratuita, comenzó a funcionar ayer en Zamora como una experiencia piloto para facilitar la tramitación del Documento Nacional de Identidad (DNI).

El Gobierno designó a Zamora como provincia piloto para instalar este sistema en las oficinas de expedición del DNI, en un intento de eliminar las colas que habitualmente se forman en la Comisaría de la capital zamorana para tramitar el documento.

Al teléfono gratuito se puede llamar desde cualquier punto de España para fijar fecha y hora de tramitación de Documento Nacional de Identidad.

Según informó el Gobierno Civil, del resultado de esta experiencia en Zamora dependerá la aplicación y extensión del nuevo método al resto de España.

Crisis de Gobierno
en Canarias

«O se llega a un pacto de centro derecha, o elecciones anticipadas», según el presidente de AP

Las Palmas de Gran Canaria.— El presidente regional de Alianza Popular en Canarias, Angel Isidro Guimerá, dijo a Efe que la actual crisis de Gobierno del archipiélago sólo tiene dos soluciones: «o se llega a un pacto de centro derecha, o elecciones anticipadas».

El dirigente aliancista, cuyo partido integraba, junto al CDS, la AIC y AHI, el Pacto del Gobierno de Canarias hasta la reciente crisis, criticó los «personalismos» que, en su opinión, caracterizan las negociaciones que se están llevando a cabo para buscar un nuevo gobierno.

Para Guimerá, un teórico pacto entre el CDS y el PSOE no puede hacerse en Canarias cuando «Adolfo Suárez es alternativa a Felipe González» en el ámbito nacional.

A pesar de que su partido busca la reconstrucción del pacto de centro derecha, el dirigente regional dijo que, tras lo sucedido con la pérdida de la confianza que sufrió el presidente Fernando Fernández, del CDS, este partido y el propio presidente deben analizar lo que ha pasado.

GAL. Según el abogado Gracio Ribeiro

Las cartas fueron encargadas telefónicamente por un comunicado anónimo

Madrid.— El juez español Baltasar Garzón espera terminar hoy la comisión rogatoria en Lisboa para comprobar la veracidad de unas cartas enviadas a Madrid por tres presos portugueses y que, según confesó ayer lunes el abogado Gracio Ribeiro, les fueron encargadas telefónicamente por un comunicante anónimo.

Ribeiro, abogado del portugués Mario Correia da Cunha, condenado a cuatro años de cárcel en 1987 en Portugal por pertenecer a los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL), dijo el lunes ante el juez Garzón que recibió el encargo de las cartas mediante la llamada telefónica de un hombre «que hablaba español con acento raro» y que no se identificó.

Las cartas, firmadas por Correia y por sus compañeros Antonio Cisneros Ferreira y Rogerio Carvalho da Silva, condenados ambos a ocho años de cárcel en el mismo juicio y por los mismos delitos que Correia, fueron enviadas el pasado septiembre al Ministerio español de Justicia y al diario «ABC».

Los tres presos aseguraban en ellas haber reconocido por fotografías el pasado junio al subcomandante José Amedo Fouce y al inspector Michel Domínguez como sus reclutadores para los



El juez Baltasar Garzón.

GAL por presiones de la Policía y bajo la promesa de su pronta puesta en libertad.

Gracio Ribeiro, el abogado de Correia, dijo ante el juez Garzón que la voz telefónica anónima «con acento español raro» le había encargado una gestión «favorable» a Amedo y Domínguez que implicara a los cinco detenidos en Portugal por formar parte de los GAL «y que no contradijera sus declaraciones de junio».

Además de Correia, Cisneros y Carvalho fueron apresados, juzgados y condenados por cometer atentados «por encargo» en el sur de Francia contra residentes vascos, el francés Jean Philippe Labade, condenado a cuatro años, y el portugués Antonio Macedo, a tres.

El abogado Ribeiro declaró ayer ante Garzón que redactó las cartas que firmaron primero su defendido Correia y posteriormente Cisneros y Carvalho.

Macedo, aseguró Ribeiro, no quiso saber nada del asunto porque no era su abogado y Labade se negó a declarar, aunque solamente fuera por carta.

Días después de que la gestión le hubiera sido encomendada y se hubieran fijado sus honorarios, un portugués, que no se identificó, se presentó en su despacho y le pagó en metálico lo acordado, dijo el abogado Ribeiro.

Gonzalo Casado, defensor de Amedo y Domínguez, calificó hoy de «método poco común» el admitido por Gracio Ribeiro para hacerse cargo de la gestión.

Casado y José Luis Galán, que representa a la acusación particular promovida por la acción popular de 123 ciudadanos,

asisten, aunque sin voz, a la comisión rogatoria de Garzón, en la que los interrogatorios son conducidos por la titular del Juzgado quinto de Lisboa, María Joao Romba.

En el primer día de los interrogatorios, fueron oídos Correia, que se ratificó en el contenido de su carta, en la que admitía que identificó a Amedo y Domínguez bajo presión y por promesas de una pronta liberación; y Carvalho, que se mantuvo tanto en su declaración de junio como en la carta, y Antonio Macedo y Labade, que no suscribieron cartas.

Macedo ratificó sus declaraciones de junio, en las que no había identificado a los policías españoles, y negó haber testificado bajo presión.

Ante Garzón también fueron interrogados el lunes los jefes de guardia en las prisiones donde fueron escritas las cartas.

Hoy, martes, la comisión rogatoria posiblemente terminará con el interrogatorio de Antonio Cisneros Ferreira, el otro condenado como miembro de los GAL y también firmante de carta.

Los abogados Casado y Galán dijeron que Labade, al que se considera jefe del grupo, se ratificó en sus declaraciones de junio, en las que ni identificó ni implicó a Amedo ni a Domínguez, y se ofreció «por los pasillos» a prestar declaración personalmente en un supuesto juicio en favor de los dos policías.—Efe

Apresado un pesquero español en Francia

Madrid.— Un pesquero español fue apresado en la tarde de anteayer, domingo, por una patrullera de la Marina Nacional francesa, por hallarse pescando en zona prohibida y sin fuentes de la Comandancia de Marina de Arcachon, suroeste de Francia.

El «Ruiz González», palangrero de 20 metros de eslora, con matrícula «FE 32573», fue conducido por la patrullera gala «Mercur» al puerto de Arcachon, sur de Burdeos.

El palangrero se hallaba faenando a la altura de las costas de Burdeos, a 45,2 grados norte y 2,34 grados oeste.

Fuentes marítimas precisaron que el «Ruiz González» es «reincidente», y que su tripulación no opuso resistencia alguna a la detención.—Efe.

EN POCAS LINEAS

Tres miembros de la CNT fueron agredidos en la madrugada de ayer en Madrid, por una veintena de ultraderechistas, cuando se dedicaban a pegar carteles. Uno de ellos fue ingresado en una clínica.

La junta directiva de CEIM acordó, en su reunión de ayer, que las empresas, comercios y servicios mantengan abiertos sus establecimientos, en ejercicio de su derecho constitucional.

El gabinete jurídico confederal de la Unión Sindical Obrera (USO) presentará recurso contencioso-administrativo contra todos los ministerios y organismos de las administraciones públicas que intenten, de forma impropia, descontar a los funcionarios y personal contratados que secunden el paro del 14-D una parte de su salario.

La Unión de Técnicos y Cuadros de RTVE y otros trabajadores del Ente Público interpusieron ayer una querrela contra la directora general, Pilar Miró, por un presunto delito de malversación de caudales públicos, al efectuar diversos gastos personales con cargo a los presupuestos de TVE.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy una baja de 0,39 puntos, por lo que su índice general ha quedado establecido en 277,70 puntos, según informa Efe.

Se ha aflojado hoy sensiblemente la dirección alcista debido a que la Bolsa se ha inclinado moderadamente a la baja.

El mercado comenzó con pequeñas mejoras, pero a medida que transcurría la sesión fueron apareciendo los signos negativos para cerrar con bajas de poca altura.

En automóviles sobresalió el recorte de Tudor con menos 11 puntos, mientras que el resto de las empresas de automoción mejoraban posiciones.

El grupo que ha acusado mayor baja fue el de la construcción. La totalidad de los grandes bancos repitieron cambios y Telefónica perdió medio entero.

En petróleo, Española baja 3 y Petromed 5.

En electricidad, Catalana sube 10, Reunidas 4, Fenosa 0,25, Hidrola 1,25, Viesgo 6 y Gas Madrid 11. Cantábrico repite cambio. Gesa e Hidruña bajan 1, Iberduero 0,75, Endesa 0,25 y Sevillana 0,50.

En metálicas básicas, Hornos baja 0,25 y Acerinox 10. Felguera sube 2,50, Nueva Montaña 0,25. Española del Zinc que tenía dinero en pasadas jornadas sube hoy 45.

En materiales de construcción, Asland baja 5, Financiera 30. Asland Cataluña, Uralita y Valenciana repiten cambios. Valderrivas sube 15.

En metal mecánica, Sistemas Af sube 10 y Tyrsa 5. Tubacex baja 5.

En construcción de Maquinaria, Amper baja 13. Ib-Mey repite cambio.

En automóviles, Tudor baja 11 y Nissan repite cambio. Citroën sube 5, Fasa 7 y Santana 10.

En material de transportes, Auxiliar de F. sube 10 y Macosa baja 6.

En alimentación, Uniasa baja 5, Azucarera 14, Aguila 2, Cervecería 4. Elosúa sube 10, Frimancha 16, Savin 20 y Viscofán 25. Tabacalera repite cambio.

En papelerías, Ence baja 1. Navarra sube 5, Sarrió 20. Torras 8. Unipapel repite cambio.

En construcción, Cubiertas sube y Fomento después de varios sin cotizar sube 105. Dragados baja 17,50.

En comercio, Prosegur repite cambio.

En autopistas, Acesa sube 2. Iberpistas 0,50. Autopistas, Estacionamientos y Saba repiten cambios.

En Seguros, Mapfre baja 10, Fénix sube 10.

En inmobiliarias, Encinar sube 17. Urbis baja 14, Renta 5, Vallehermoso 12. Metro y Vacesa repiten cambios.

El grupo de los siete grandes bancos repitió cambios.

Telefónica baja 0,50.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana son las siguientes:

Domingo, 11 de diciembre:
7 - 15 - 32 - 36 - 46 - 47.

Número complementario: 48

Lunes, 12 de diciembre:

11 - 26 - 32 - 35 - 46 - 48.

Número complementario: 8

Martes, 13 de diciembre:

4 - 7 - 19 - 35 - 38 - 42.

Número complementario: 44

**Pase también
la Navidad a lo
grande por
3.900* pts. noche.**
Una habitación doble.

Cualquier día entre el 16 Dic. y 8 Enero.

60 magníficos hoteles de 50 ciudades de España, Marruecos y Portugal.
Información y venta exclusivamente en Agencias de viaje.

Detenida una presunta miembro de «Iparretarrak» y su acompañante en Bayona

Bayona. — La Policía Judicial francesa identificó hoy al acompañante de Lucienne Fourcade, presunta militante del grupo terrorista vasco-francés Iparretarrak (los del norte), detenidos ambos anoche en Bayona, suroeste de Francia, se supo hoy de fuentes policiales.

Se trata de Serge Cuelli, maestro, desconocido por la Policía, de quien se ignora de momento si guarda relación alguna con Iparretarrak, movimiento independiente vasco-francés.

Fourcade y Cuelli fueron detenidos anoche cuando, después de haber salido de un piso subieron a un automóvil color verde, a cuyo volante se puso Cuelli.

Armados con sendas pistolas, ni Fourcade ni Cuelli opusieron resistencia a los agentes, que los condujeron a las dependencias policiales, donde hoy permanecen incomunicados.

Según fuentes de la Policía Judicial, es probable que Fourcade y Cuelli sean trasladados dentro de 48 horas a París, para comparecer ante el juez Michel Legrand, especialista en cuestiones antiterroristas.

Lucienne Fourcade, ex profesora y compañera de Philippe Bidart, jefe de Iparretarrak actualmente en la cárcel, era buscada por la Policía francesa desde agosto de 1987.

Fourcade se fugó el 25 de ese mes en la localidad de Biscarrosse (Landas francesas suroeste del país) en compañía de Bidart, quien dio muerte a un gendarme, y es considerada la última militante conocida de Iparretarrak.

Por su parte, Philippe Bidart fue detenido el 20 de febrero de 1988 en la localidad de Boucau (norte de Bayona), en compañía de otros cuatro miembros de «los del norte».

Desde la detención de Bidart esa banda terrorista asumió la autoría de tres atentados perpetrados en la noche del pasado día 10 de octubre, con sendos artefactos colocados en las oficinas de la Agencia para el Empleo de Bayona, en la de Correos de Hasparren y en la Delegación de Hacienda de San Juan de Luz. — Efe.

152.000 millones para la investigación en 1989

Madrid. — La Administración tiene previsto destinar unos 152.000 millones de pesetas durante el próximo año para investigación, incluidos los programas del Plan Nacional de Investigación y Desarrollo Tecnológico, dijo ayer el ministro de Educación y Ciencia, Javier Solana, en el Parlamento.

El ministro informó que de esos 152.000 millones de pesetas que se dedicarán en 1989 para investigación (desarrollo de proyectos, infraestructuras y sueldos entre otras cosas), el Fondo Nacional de Investigación destinará unos 23.000 millones para el desarrollo de los programas nacionales del plan, un 80 por ciento más que en el presente año.

Solana propondrá que unos 11.500 millones se destinen a infraestructura y proyectos de investigación, y otros 6.100 para formación y perfeccionamiento del personal investigador, lo que permitirá que el próximo año se formen unos 9.000 becarios, que se sumarán a los 20.000 investigadores existentes hoy en España. Así se cumplirá el objetivo del Plan Nacional de aumentar en un 50 por ciento en cuatro años el número de investigadores y tecnólogos.

Por otra parte, Solana informó que en 1989 se incorporarán cuatro nuevos programas nacionales a los 23 incluidos en la primera versión del Plan y de los que 18 se iniciaron a primeros del presente año.

Los nuevos programas son el de «Salud», «Conservación del Patrimonio Natural y Procesos de Degradación Ambiental», «Recursos Forestales» e «Información y Documentación Científica y para el Desarrollo Tecnológico». — Efe.

Hoy se presenta el Banco Bilbao Vizcaya en la Bolsa de Nueva York

Madrid. — Hoy se presentará el nuevo valor Banco Bilbao-Vizcaya en la Bolsa de Nueva York que previsiblemente coincidirá con la primera cotización, aunque este extremo no ha podido ser confirmado. Pedro Toledo presidirá los actos en la capital neoyorquina.

Tal y como estaba previsto, las acciones del Banco Bilbao-Vizcaya cotizarán este mes en la Bolsa de Nueva York. El día previsto era hoy, 13, aunque todavía no se ha podido confirmar por parte de la entidad, ya que la legislación norteamericana es muy estricta y no permite informar al público antes de la salida al parque. De todos modos, para hoy está previsto el acto de presentación, que tendrá lugar en la sede de la propia Bolsa y para lo que se ha trasladado hace unas fechas Pedro Toledo, copresidente de la entidad.

El BBV tiene previsto ofrecer al inversor norteamericano el 5 por 100 de su capital, que en estos momentos es de 79.000 millones de pesetas y que está dividido en 112 millones de acciones de un nominal de 750 pesetas cada una.

Mercedes Vilallonga evoluciona favorablemente

Madrid. — Mercedes Vilallonga, que resultó gravemente herida en el atentado de ETA del pasado 22 de noviembre contra la sede de la Dirección General de la Guardia Civil en Madrid, salió de la Unidad de Cuidados Intensivos y evoluciona favorablemente, informaron fuentes del hospital de la Cruz Roja.

Mercedes Vilallonga, su marido Luis Felipe Delgado y el hijo de ambos, de dos años y medio, fueron alcanzados por la explosión del coche-bomba colocado por ETA, cuando circulaban en su vehículo por la calle San Francisco de Sales. — Efe

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



HOY HACE 514 AÑOS

Era el 13 de diciembre de 1474, dos días antes moría en Madrid el rey Enrique IV. El Ayuntamiento segoviano recibía la noticia y, junto a los caballeros capitulares, decidieron proclamar reina de Castilla a Isabel la Católica. La mañana del día 13 acudieron al Alcázar a buscarla, y la rubia princesa, sobre un palafreñ, salió de la fortaleza. Tenía 23 años y su presencia era atractiva y majestuosa. Dos regidores llevaron las riendas del caballo hasta la Plaza Mayor, abarrotada de personas que aclamaban a Isabel. Eran gentes del pueblo, gremios y menestrales, labradores y comerciantes, era la auténtica voz popular sustituyendo a los grandes señores que no acudieron. Y frente a las puertas de la iglesia de San Miguel, Segovia hizo reina a Isabel I de Castilla, dando comienzo al reinado más glorioso de la Historia de España.

REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

SAN FRANCISCO, 18

TELEFONO 42 82 06

SUCESOS

ESPAÑA

MUERE POR EL DISPARO FORTUITO DE SU PADRE

Milles de La Polvorosa (Zamora). — El joven Alfonso Fernández de la Red, de 18 años, resultó muerto por un disparo fortuito de su padre, cuando se encontraban cazando en el término municipal de Milles de La Polvorosa (Zamora).

Según informó el Gobierno Civil, la víctima fue alcanzada involuntariamente por un disparo efectuado por su padre contra una perdiz.

El joven, natural de la localidad leonesa de Cistierna, había acudido el domingo a cazar a Milles, situado a unos 8 kilómetros de Benavente, en compañía de su padre, Orestes Fernández, y de otros vecinos de su pueblo.

El cadáver de Alfonso Fernández, que cursaba estudios de Formación Profesional, se encuentra en Benavente y será trasladado esta tarde a Cistierna, donde será enterrado.

El padre del fallecido, Orestes Fernández, que trabaja como minero en la empresa Hullera de Fabero, regresó a Cistierna y se encuentra sometido a un tratamiento con sedantes, según informaron vecinos de la localidad. — Efe

DOS MUERTOS EN SENDOS ACCIDENTES DE TRAFICO EN LAS CARRETERAS DE LEON

León. — Dos personas resultaron muertas en otros tantos accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras de la provincia de León durante el pasado fin de semana, informó ayer la Guardia Civil.

En un accidente ocurrido en la tarde del domingo en el kilómetro 301 de la carretera nacional VI, en el término municipal de La Bañeza, falleció Herminio Casado Sastre, de 32 años.

El accidente se produjo al colisionar el coche conducido por Herminio Casado, un «BMW» matrícula M-8526-BS, contra el camión «Ebro» matriculado ZA-7557-D, que conducía Eugenio Blanco García, de 56 años, y que salió ileso.

En el otro siniestro ocurrido en las proximidades de la localidad de Palazuelo de Boñar, falleció Luis Alfonso Ferreira González, de 29 años, al salirse de la calzada y volcar el coche que conducía, un «Renault 5» matrícula PO-1638-I. Efe

ARDE EN SANTANDER UN DEPOSITO DE CAMPSA

Santander. — Un depósito de combustible de la compañía estatal CAMPSA se incendió en la mañana de ayer en esta localidad, sin que se registraran víctimas. Las llamas ocasionaron la caída de la tapa del depósito, que se encontraba semivacio, y el consiguiente ruido hizo pensar en un primer momento que se trataba de una explosión, informó Protección Civil.

La Delegación del Gobierno ha anunciado que interpondrá una demanda contra los responsables de CAMPSA por negligencia temeraria, ya que en un principio no permitieron el acceso de los bomberos a la zona siniestrada ni la evacuación de la misma.

EXTRANJERO

NUEVE DETENIDOS EN UNA PELEA EN EL METRO DE LONDRES

Londres. — Nueve individuos, que participaron en una riña en una estación del metro de Londres en la que resultó herido de gravedad con arma blanca uno de los contendientes, fueron detenidos el domingo por la Policía capitalina.

A raíz del suceso, tras el cual el herido debió sufrir la ablación de un riñón, un portavoz policial indicó ayer que habían sido detenidos nueve personas. El citado portavoz no especificó las causas que originaron el incidente.

El suceso se produce en el momento que el ministro del Interior, Douglas Hurd, y su colega de Transporte, Paul Channon, estudian las medidas para reducir la violencia que afecta al metro de Londres en el que otras dos personas fueron asesinadas durante este fin de semana. — Efe

72 MUERTOS Y MAS DE 182 HERIDOS AL INCENDIARSE UN MERCADO POPULAR EN MEJICO

Méjico. — Las fiestas en honor de la Virgen de Guadalupe, Patrona de Méjico, se vieron empañadas ayer por el incendio ocurrido el domingo en el mercado de La Merced en la capital, que causó 72 muertos y más de 182 heridos, informaron la Policía y la Cruz Roja.

Según las fuentes el número de muertos y heridos podría aumentar, ya que en la madrugada del lunes fueron localizados otros diez cadáveres entre los escombros y añadieron que las pérdidas económicas son incalculables.

Entre los muertos figuran nueve niños y en el lugar del suceso fueron atendidas más de 100 personas con quemaduras de diversos grados, según las fuentes.

Al ser acusado su marido de «blanquear» dinero

Dimite la ministra de Justicia suiza

Berna.— La ministra de Justicia suiza, Elisabeth Kopp, dimitió ayer, lunes, debido a la participación de su marido en una empresa suiza que podría estar relacionada con una gran operación de «blanqueo» de dinero procedente del narcotráfico. La renuncia de Kopp, primera mujer que había accedido al Gobierno Federal, ha sido una sensación en un país políticamente tan tranquilo como Suiza.

La dimisión de la vicepresidente del Consejo Federal helvético (Gobierno), Elisabeth Kopp, puede poner fin al escándalo político desatado en Suiza desde que se relacionó a su marido, Hans W. Kopp, con el «blanqueo» en Bancos suizos del dinero procedente del tráfico internacional de droga.

En una carta enviada al presidente del Gobierno, la vicepresidente y responsable del Departamento Federal de Justicia y Policía, anuncia su dimisión como consejera federal y añade que «de cara a asegurar una transición conveniente, mi dimisión tendrá efecto al finalizar el mes de febrero de 1989».

«Considerando el trabajo hecho —agrega— tengo un sentimiento de gratitud y satisfacción. Este trabajo ha exigido mucho de mí, pero sobre todo ha aportado alegría y un sentimiento de plenitud».

Respecto a las causas de su dimisión, Kopp afirma que «un breve contacto telefónico hecho el pasado 27 de octubre ha tomado en estos últimos días una importancia desmesurada».

Elisabeth Kopp reconoció la semana pasada que aquel día había advertido a su marido por teléfono de que se estaba inves-

tigando su empresa y era mejor que dimitiera. La ministra asegura que no utilizó ninguna documentación o información ministerial para aconsejar a su esposo.

Dirigentes del partido demócrata cristiano, al que pertenece Kopp, comentaron que su dimisión del Gobierno era inevitable desde el momento en que reveló que había advertido a su marido.

«Yo reafirmo que no he utilizado ningún documento o información procedente de mi departamento, y no tengo nada que reprocharme, ni jurídica ni moralmente», añade.

El pasado 4 de noviembre el diario de Zurich «Tages-Anzeiger» reveló la existencia de una red internacional de «blanqueo» de dinero en Bancos suizos, bajo el nombre de «Libano Connection», que implicaba a la sociedad «Shakarchi Trading, S.A.», donde Hans W. Kopp fue vicepresidente hasta el 27 de octubre. —Efe.

Ghulam Ishaq Jan, confirmado como presidente de Pakistán

Nueva Delhi.— El presidente interino de Pakistán desde el pasado mes de agosto, Ghulam Ishaq Jan, fue confirmado ayer para un mandato de cinco años como jefe del Estado por una aplastante mayoría de votos del Parlamento paquistaní.

Fuentes oficiales, citadas por la agencia de prensa de Pakistán, informaron ayer de que Ishaq Jan obtuvo 233 de los 279 votos emitidos en el Senado, la Asamblea Nacional (Cámara Ba-

Seúl.— Los recientes movimientos políticos en Corea del Norte pueden indicar un «posible cambio» en la política exterior de este país, según el nuevo presidente del Partido en el Gobierno en Corea del Sur, Park Jyun Kyu.

«Observadores muy autorizados me han comentado que el parlamento norcoreano va a tener una discusión próximamente sobre posibles cambios en sus contactos con Estados Unidos y Japón», dijo Park durante una reunión con prensa extranjera acreditada en Seúl.

Park, veterano diputado del Partido de Justicia Democrática (PJD), fue nombrado la semana pasada presidente del PJD, o «número dos» en su jerarquía, por el jefe del Estado, Roh Tae Woo, quien es el máximo responsable del partido.

Su alusión a la eventual alteración del rumbo de la diplomacia norcoreana se produjo al comentar la sustitución, dada a conocer el lunes, del primer ministro del Norte, Li Gun-Mo, oficialmente por «cuestiones de salud».

cialmente por «cuestiones de salud».

Park fue hasta ahora jefe de la delegación sureña en los contactos parlamentarios con el Norte de Panmunjon, (frontera entre las dos Coreas), y hoy expresó su deseo de que Pyongyang «crea en nuestra sincera voluntad de ayudarles a salir de su aislamiento».

Recientemente, el presidente Roh instó a los gobiernos de Washington y Tokio —principales aliados de Seúl— a flexibilizar sus posturas ante el régimen de Kim Il-Sung, de modo favorecer la reconciliación intercoreana.

Estados Unidos rebajó hace poco, atendiendo la petición, las restricciones sobre los contactos de sus diplomáticos con funcionarios de Corea del Norte, pero mantuvo a Pyongyang en su «lista negra» de «gobiernos que apoyan el terrorismo».

Park citó hoy también el término «flexibilidad» aludiendo a la influencia que puede ejercer sobre Corea del Norte su máximo aliado, la Unión Soviética, cuyo ministro de Exteriores, Eduard Shevernadze, tiene previsto visitar la capital norteña dentro de una semana.

Sobre la negativa de Pyongyang a aceptar una inclusión, por separado, de las dos Coreas en las Naciones Unidas, Park precisó que los norcoreanos «po-

drian no oponerse si se produce un reconocimiento mutuo de ambas sociedades y si la pertenencia por separado a la ONU no les sigue pareciendo una barrera a la unificación».

COREA DEL SUR
PIDE APLAZAR LOS
CONTACTOS
PARLAMENTARIOS
CON EL NORTE

Corea del Sur pidió hoy a Corea del Norte un aplazamiento de dos semanas de la reunión de parlamentarios de ambos países que debía celebrarse el próximo jueves, debido a cambios en la dirección del partido gubernamental surcoreano.

El presidente del Parlamento surcoreano, Kim Jai-Son, en un mensaje telefónico, cursó la solicitud a su colega del Norte, y presidente de la Asamblea Suprema del Pueblo, Yang Hyong-Sop, cuya respuesta no se dio a conocer pero se prevé afirmativa.

Cinco diputados del Sur y cinco del Norte se han reunido en seis ocasiones desde agosto pasado en Panmunjon (frontera intercoreana) para preparar una conferencia parlamentaria de ambas naciones, pero hasta ahora sólo han podido ponerse de acuerdo respecto a la forma de dicha reunión sin precedentes.

PANORAMICA

JAPON: Japón ha concedido una ayuda de emergencia de 1.230 millones de Yenes (unos 10 millones de dólares) para las víctimas del terremoto que asoló Armenia días atrás, informó el ministro japonés de Asuntos Exteriores, Sousesuke Uno.

URSS: La última fase del juicio contra Yuri Churbanov, yerno del difunto líder soviético Leonid Breznev, en relación con la «mafia del algodón» de Uzbekistán, comenzó ayer en Moscú con la exposición de las conclusiones del fiscal.

Alexander Sbojev, vicesfiscal general de la URSS, subrayó en su discurso que los acusados habían presentado testimonios contradictorios con la intención de complicar el proceso y evadir responsabilidades, informó la agencia oficial «Tass».

ITALIA: Un piloto de la patrulla acrobática militar italiana «Fechas Tricolores» tristemente famosa por el accidente de Ramstein (RFA) en el que murieron 70 personas, falleció ayer al estrellarse un avión durante un vuelo de entrenamiento.

El piloto, teniente coronel Paolo Scoconi, de 36 años, había sustituido en la patrulla, en el puesto de «solista», al teniente coronel Ivo Nutarelli, fallecido, junto con el coronel Mario Naldini y el capitán Giorgio

Alessio, en el accidente ocurrido en la base estadounidense de Ramstein, en Alemania Federal.

ja) y en dos de las cuatro asambleas provinciales.

Los resultados de la votación en las otras dos asambleas provinciales no han sido aún contabilizados, pero sólo cuentan con 45 escaños, lo que confirma el triunfo por mayoría de Ishaq Jan sobre sus tres inmediatos rivales.

Ishaq Jan, que como presidente del Senado asumió automáticamente la presidencia de la nación, se ha mantenido durante los pasados 40 años en altos puestos de la Administración, de ellos seis como ministro de Finanzas y Comercio.

El presidente electo gozaba del respaldo de las dos principales formaciones políticas, el PPP, de la primera ministra Benazir Bhutto, y la ADI.—Efe.

Irlanda del Norte

Estalla una bomba en Londonderry

Belfast (Reino Unido).— Una bomba estalló anoche en las inmediaciones de un cuartel de la Policía en Londonderry y otros dos artefactos fueron desactivados en esta ciudad y en Belfast.

La explosión no causó víctimas, pero sí considerables daños materiales.

Expertos del Ejército desactivaron sendas bombas en un vehículo estacionado cerca del cuartel de la Policía en Londonderry y en un cubo de basura en Belfast, después de recibir llamadas telefónicas de aviso.—Efe

EN DICIEMBRE,
RENUÉVATE CON SEAT.

Tu coche, por muy viejo que esté, puede valer más que nunca. Si lo tuyo es un Málaga GLX 1.5, Injection o Diesel, te puedes sacar, como mínimo, 125.000 Ptas. Pero si prefieres no deshacerte de nada y financiar tu nuevo Seat Málaga(*), ven a nuestros concesionarios. Aquí te esperan unas condiciones de financiación fuera de serie.

(*) Todas las versiones Málaga.

Oferta válida para coches en Stock hasta el 31 de diciembre.

SEAT

Infórmate en:

MOTOR SEGOVIA, S. A.

Guadarrama, s/n. Pol. Industrial SEGOVIA. Tel.: 43 71 62, y sus Agentes en: Turégano, Cuéllar, Cantalejo, Navas de la Asunción, Boceguillas, Carbonero el Mayor, Segovia y El Espinar.



COMO MINIMO
125.000 PTAS.
POR TU VIEJO COCHE, AL COMPRARTE
UN MALAGA

FUTBOL.—I Regional Preferente. Grupo C

(0-2). El Whisky Dyc Palazuelos ganó al Diamante en un partido sin historia

FRANCISCO TAPIAS

DIAMANTE: Caballero, Blázquez, Julián, Del Bosque, Miguel, Rufes, Javier, Nane, Roberto, Nandi y Del Caso. En el minuto 80, Tube salió por Roberto.

WHISKY DYC: Miguel Angel, Juanín, Rubén, Prieto, Juanfran, Lis, Vili, Churro, Benito, Dueñas y Gele. En el minuto 63, Paco saltó al terreno de juego por Vili y, en el 67, Pedro por Lis.

Arbitró el Sr. Gómez García, de Salamanca. Mal; igual que sus compañeros de líneas Nicolás y Rollán. Vieron tarjeta amarilla Caballero, Roberto y el banquillo local.

GOLES

0-1 Minuto 21. Penalti a Benito que transforma Churro.

0-2 Minuto 85. Centro que recoge Benito en posición dudosa; se interna hacia la portería para mandar el balón a la red de un fuerte disparo raso.

Encuentro matutino el que disputaron ambos conjuntos en las instalaciones de la Escuela General de Policía en Avila. El terreno de hierba se encontraba bastante helado y a medida que transcurría la mañana, el campo se hacía más resvaladizo.

Partido raro el que disputó el Whisky Dyc en Avila frente al Diamante, un conjunto que dio muchas facilidades que los de Palazuelos no supieron aprovechar.

Nada más comenzar el encuentro se vio la gran diferencia de un equipo y otro. Mientras el de casa se refugiaba en su parcela esperando los ataques visitantes, éstos no eran muy fructíferos a pesar de que su dominio en el campo era absoluto, de ahí que el Diamante pareciera respetarle bastante. Sin embargo, este respeto fue rompiéndose poco a poco y el juego de los segovianos decayendo al mismo ritmo con lo que tan sólo gracias a un penalti se pudieron adelantar en el marcador. Pero la reacción del Diamante pudo costar el empate

a los cuatro minutos siguientes por medio de un fuerte disparo de Nane que salvó el larguero.

En el minuto 33, el Whisky Dyc dispuso de una gran ocasión a cargo de Rubén que de fuerte disparo desde el ángulo del área y con el portero descolocado, un defensa sacó el balón de debajo de los palos cuando ya se cantaba el gol.

Nada más comenzar el segundo periodo, los de Palazuelos tuvieron otras dos ocasiones de marcar por medio de Benito y Vili pero el portero local las resolvió favorablemente. A partir de ahí el Diamante desplegó sus líneas mientras que los de Segovia aflojaban su ritmo de juego y veían en apuros a su zaga, teniendo Miguel Angel que emplearse a fondo para no ver perforada su meta. Algo desconcertado en su línea de medios, el Whisky Dyc jugaba a ráfagas aunque sus contragolpes eran muy peligro-

sos y muy bien llevados por los delanteros Gele y Benito, sobre todo este último.

Por otro lado, pudimos ver cómo algunos jugadores del Whisky Dyc se encontraban completamente agotados cuando, normalmente, es en las segundas partes cuando resuelven los partidos por su fortaleza física y el domingo, muy al contrario, fueron cayendo uno por uno a pasos agigantados. De este agotamiento, se benefició el Diamante pero sus jugadores no supieron sacarle el jugo.

En resumen, otro mal encuentro el disputado por el cuadro de Minguela y del que debería haber sacado un sustancioso beneficio. Como sigan en esta línea de dar una de cal y otra de arena en vez de jugar en su línea regular de siempre, van a tener más de un disgusto.

Por último, destacar, por el Whisky Dyc-Palazuelos, a Benito y Gele en la línea delantera y en la defensa a «el voleas» Juanfran y al joven Juanín que demostró estar en una línea extraordinaria a pesar de haber estado en el banquillo durante varios partidos; esperemos que Minguela haya tomado nota de él.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Peñafiel	12	7	4	1	18	7	18
Whisky Dyc	12	7	3	2	23	13	17
Ciudad Rodrigo	13	7	2	4	26	14	16
Laguna	12	6	4	2	19	10	16
C. D. Iscar	12	7	2	3	23	16	16
Béjar Industrial	12	6	2	4	23	18	14
Guijuelo	13	5	4	4	21	16	14
El Tiemblo	13	5	3	5	18	20	13
R. Avila Prom.	12	4	4	4	17	9	12
Pedrajas	12	4	4	4	20	17	12
Las Navas	13	5	2	6	29	26	12
Juventud Castilla	12	4	2	6	12	17	10
Sp. Garrido	12	2	5	5	18	23	9
Diamante	12	3	3	6	13	23	9
Universitario	12	3	2	7	31	26	8
R. Monterrey	12	1	5	6	13	19	7
Peñaranda	12	2	1	9	8	48	5

La LFP aplazó hasta enero la jornada de mañana

Madrid.— La Liga de Fútbol Profesional aplazó «para el mes de enero» la jornada ligera que debería celebrarse mañana, dada «la huelga declarada por el sindicato de futbolistas españoles». La LFP procedió ayer mismo a cursar los pertinentes avisos a los clubes para que no viajen a las ciudades donde se tendrían que haber celebrado los partidos.

La jornada quedará dividida en dos fechas. Los partidos de Segunda División se jugarán el próximo domingo, ya que no inciden en la labor de Luis Suárez al frente de la selección, con partido clasificatorio para el Mundial 90 el miércoles día 21, ante Irlanda del Norte. Los encuentros de Primera División, se disputarán el 11 de enero, aunque esto último todavía tiene que ser autorizado por el Comité Ejecutivo de la Liga, que se reunirá el jueves próximo en Barcelona.

Mientras, Jesús Gil parece sumarse a los clubes de Segunda al afirmar que «nuestro partido con el Valladolid lo jugaremos el día 18, pues el rival está de acuer-

do». La Liga no parece que vaya a permitirlo.

El Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado estudia la posibilidad de aumentar el precio de los boletos de la quiniela de fútbol, según comentó ayer su director general, Gregorio Máñez Vindel, en la reunión anual con los medios de comunicación.

Tres heridos por un artefacto explosivo, una alerta de bomba en un estadio y 29 hinchas arrestados, ha sido el saldo de un fin de semana caliente en la Liga holandesa. El héroe del día fue el conductor de un autocar que llevaba de regreso a un grupo de hinchas del Feyenoord. Como algunos de los más exaltados comenzaron a «festejar» la victoria por 6-1 lograda por sus favoritos sobre el F.C. Twente, destrozando el interior del vehículo, el conductor cambió de ruta y les llevó directamente a la Comisaría más próxima.—Efe

FUTBOL SALA.—DIVISION DE HONOR

(2-8). Severa derrota del F. S. Cuéllar ante el Marsanz

J.P.Q.

Por la abultada derrota de 2-8 perdió el domingo el Fútbol Sala Cuéllar Tableros Cega en el pabellón polideportivo municipal ante el Marsanz de Alcorcón. El equipo visitante, cuyos componentes visitan la localidad habitualmente de forma privada, fueron bien recibidos por las seiscientas personas que ocupaban las gradas del pabellón.

Este encuentro tenía vital importancia para el conjunto local debido a la desequilibrada temporada que viene desarrollando, quizá por el período obligado de descanso durante la celebración del Mundial de Fútbol Sala. Además de la falta de alguno de sus jugadores, se notó la ausencia, principalmente de los paraguayos Ricardo Sanz y Jorge Alvarenga, principales conductores del equipo, sin los que el conjunto cuellarano no alcanza el nivel de respuesta esperado. Sin embargo, el Marsanz acudió a la cancha de la villa con el objeto de cosechar dos nuevos puntos y por la rapidez de juego de los delanteros no sólo se impuso sino que además por una notable diferencia.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

QUINIELAS DE FÚTBOL: Ningún acertante de quince resultados. Dos de catorce, a pesetas 43.875.273; 85 de trece, a 1.023.359; 1.628 de doce, a 53.901. Recaudación: pesetas 585.003.640. Quiniela hipica. Once boletos de seis aciertos, a 297.857 pesetas; 213 de cinco, a 14.183; 496 de cuatro, a 6.605. Recaudación: 17.871.450 pesetas.

BALONCESTO: Hoy, a las ocho de la noche y televisado en directo, el Real Madrid se enfrenta a su primer compromiso serio en la Recopa. Recibe al Snaidero de Caserta un cuadro muy potente que cuenta entre sus filas con el brasileño Oscar Schmidt Becerra, cuatro destacados internacionales italianos y el búlgaro Gluchoch (2,07), el primer europeo, no procedente de Universidades estadounidenses que militó en la NBA en las filas de Phoenix.

AUTOMOVILISMO: El madrileño Carlos Sainz, campeón de España de rallies dos años consecutivos, firmó ayer el contrato que le ligará a la marca Toyota durante la próxima temporada para participar en el Campeonato Mundial de la especialidad. Según el contrato, Carlos Sainz participará en ocho pruebas del Mundial de rallies y estará presente en dos o tres competiciones del calendario nacional, aún sin determinar.

FUTBOL: La reunión mantenida ayer por los máximos representantes de las federaciones españolas de Fútbol y Fútbol Sala no sirvió para lograr la unificación entre ambos organismos, por lo que será el CSD quien resuelva el conflicto, en el plazo más breve posible.

ALINEACIONES

Fútbol Sala Cuéllar: Eduardo, Terrado, Ricote, Cáceres, Rojero, Ricardo (2), Pilar, Rojas, Laguna, Chema, Josillo y Luis Alberto.

Marsanz: Cano, Capilla (2), Miguelín (2), Guisado (2), Vidal (1), Martín, Udi, Blanco (1), Sáinz (1), Cazorla y Sousa.

Arbitró el encuentro el colegiado de Guadalajara Alberto Pérez Hernández, cuyas decisiones estuvieron en todo momento enfrentadas al criterio del público.

Tras el correspondiente tanteo de juego por ambos equipos en los primeros minutos, hasta el minuto nueve el equipo local dominó el balón, permitiendo en contadas ocasiones la presión de Marsanz. En el minuto diez, Ricardo inauguró el marcador al lanzar un disparo próximo a la posición de Cano. Hasta este gol, el F.S. Cuéllar dominó la situación y todo pronosticaba una salida airosa de este encuentro.

El dominio cuellarano comenzó a perderse paulatinamente a partir del minuto doce, en que el Marsanz, a través de Capilla, ejecutó un disparo al broche de un contraataque. En el minuto quince, el visitante repitió diana, esta vez por Guisado, también en contraataque.

A pesar de la consistente resistencia en la defensa y los innumerables ataques del F.S. Cuéllar que en escasas ocasiones estuvieron acertados, el Marsanz aprovechó la rapidez para ejecutar un tercer gol en el minuto dieciséis, al robar el balón Capilla en un avance local, pasaría a Miguelín que marcó. Con este resultado acabó el parcial.

En una segunda mitad, el F.S. Cuéllar desarrollaba un juego un tanto descontrolado, aunque aprovechaba cualquier balón para el ataque, pero el Marsanz supo encajar buena parte de las oportunidades. Cinco nuevos goles subieron al marcador visitante, anotándose el local uno sólo, marcado por Ricardo al tocar un balón enviado por Ricote. Los goles del Marsanz llegaron en cadena, en los minutos: cuatro por Capilla, siete por Miguelín, once por Guisado, dieciséis por Sáinz y diecisiete por Vidal.

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Novena jornada

Marsanz, 12; Rolling Disco, 0. Cuéllar, 2; Cajasur, 2.

Redislogar Cotransa, 4; Interviú Lloyd's, 2.

M. Obrero Acuasiera, 2; Cajasegovia, 3.

Descansó Hotachi La Bañeza.

Décima jornada

Hotachi La Bañeza, 6; Rolling Disco, 3.

M. Obrero Acuasiera, 1; Interviú Lloyd's, 2.

Redislogar Cotransa, 4; Cajasur, 2.

T. Zega Cuéllar, 2; Marsanz, 8. Descansó Cajasegovia.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
REDISLOGAR C.	9	8	1	0	46	13	17
Interviú LI.	9	7	1	1	70	15	15
Marsanz	9	6	0	3	37	22	12
Cajasegovia	8	4	1	3	22	17	9
Cajasur	9	3	3	3	30	29	9
Hotachi	9	3	1	5	19	29	7
T. Zega	9	3	1	5	22	36	7
M. Obrero	9	1	1	7	17	37	3
Rolling D.	9	0	1	8	18	83	1

Los jugadores del Real Madrid vetan a TVE y TV3

Madrid.— La totalidad de la plantilla del Real Madrid hizo pública ayer una nota en la que deciden no hacer más declaraciones a TVE y TV3 por el tratamiento informativo que ambas televisiones han hecho del partido Real Madrid-Atlético de Madrid que tanta cola ha traído en la última semana. Exactamente la nota reza así: «La totalidad de los jugadores del Real Madrid han acordado por unanimidad que, debido a la información aparecida en los últimos días en TVE y TV3 sobre el partido Real Madrid-Atlético de Madrid, que fue mutilada parcialmente y totalmente partidista, hemos decidido no realizar ningún tipo de manifestación más por tiempo indefinido para los programas deportivos de ambos medios».

Para el capitán de la plantilla, José Antonio Camacho, no se le «echen todas las imágenes del partido, y no sólo aquellas en las que se resaltaba la violencia de jugadores de nuestro equipo. Que saquen todas las imágenes y que el espectador dicte».

CICLISMO CON... PEDRO DELGADO

El corredor segoviano cena hoy en La Moncloa

«Estoy a favor del control antidopaje, pero no del cachondeo»
Esta tarde recibe en Valladolid la Medalla al Mérito Deportivo

Ayer, PEDRO DELGADO, en funciones de consejero de la firma de ropa deportiva, Hummel España, S.A., cuya representación para España la tienen 10 accionistas segovianos, reunió a un amplio número de informadores, entre los que se encontraban todos —o casi todos—, los que le habían seguido en el pasado y victorioso rodar por las rutas francesas.

En el restaurante «José María», se llevó a efecto la cena-tertulia que discurrió por cauces de amenidad y donde PEDRO DELGADO, junto al presidente de Hummel, José A. Otero, departió de forma distendida con todos los asistentes. Dentro del amplio número de asistentes se encontraba un equipo de la televisión americana NBC, que rodó escenas sobre el corredor.

Los informadores locales solicitamos a PEDRO la concesión de unos minutos para contestar a nuestras preguntas. No puso reparo alguno y aquí constan sus declaraciones.

—¿Por qué esta convocatoria?

—Prácticamente al terminar el Tour la firma Hummel, de la que soy consejero, pensó en ofrecer un acto como éste a los informadores que habían seguido el Tour. Pensamos que sería una forma de poderles atender mucho mejor de lo que se puede hacer al final de cualquier etapa, donde no se puede dar contestación a todos. Es, de alguna manera, una cena homenaje a ellos.

—¿Es cierto que hoy cenas en la Moncloa con el presidente del Gobierno?

—La verdad es que voy a tener hoy un calendario muy apretado. Esta tarde voy a Valladolid, donde recibo la medalla de oro que me concedió la Junta. Antes, por la mañana, un equipo de la televisión americana rodará en Segovia una serie de escenas a fin de realizar un reportaje que emitirá en EE.UU. Tras el acto de Valladolid marcharé a Madrid, donde esta noche a las nueve cenaré con el presidente del Gobierno.

—¿Conoces los motivos de la invitación?

—La verdad, no. Creo que la cena es en honor del Príncipe de Austria, que llega a Madrid. Está en visita oficial y yo soy uno de los invitados. Seguramente tam-

bién habrá tiempo de hablar de temas deportivos, pero de forma distendida.

—¿Has decidido ya si disputará la Vuelta a España?

—Aún no lo hemos decidido. Si que tendremos en cuenta lo que pueda ser mejor para preparar el Tour. El Giro, ya se ha demostrado, es un buen punto de apoyo para acceder con garantías al Tour. En la Vuelta a España no sólo el equipo Reynolds tiene intereses por estar, yo también los tengo, porque hay muchos aficionados que te quieren ver de cerca. Llegado el momento de la decisión, no sé a qué lado se inclinará la balanza. Aunque mi balanza particular ha sido siempre el Tour y sigo basándome en ella. Sea cual fuere la decisión, espero que no se arme tanta polémica

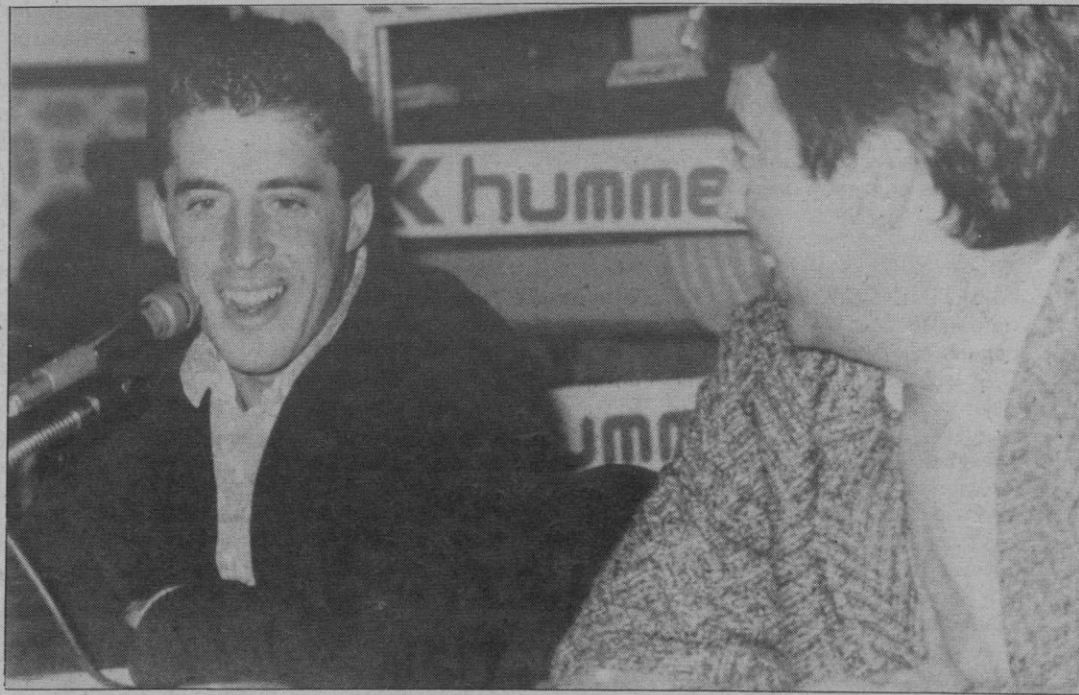
su preparación de forma oficial?

—Prácticamente todos los días ruedo con la bicicleta. Hoy no, porque el pasado sábado tuve un problema muscular y hemos decidido que durante dos días descanse. Pero la preparación que ha confeccionado JOSE LUIS PASCUA PIQUERAS, la llevo al pie de la letra. Puede que hayan existido muchas cenas y más que he rechazado, pero en ningún momento he olvidado mi compromiso de trabajar en la preparación.

—¿Hasta cuándo en el Reynolds?

—El contrato termina en 1989. Lo que pasará después aún no lo sé. No quiero pensar dónde podré ir a parar después.

—¿Ya has pensado, con tiem-



Perico junto a José Antonio Otero.

po, lo que supuso para ti ganar el Tour?

—Fue la culminación del sueño de un joven que comenzó un día a correr en bicicleta, que ganaba alguna carrera y que veía el campo profesional con grandes campeones, al que le parecía imposible llegar. El mismo que cerraba los ojos cuando veía el ciclismo en la televisión pensando en algo que estaba muy lejos y soñaba, cómo no, con esas victorias fabulosas. Luego las cosas fueron pasando del sueño a la realidad. Me vi integrado en el paquete de los profesionales y los éxitos culminaron el esfuerzo y trabajo e incluso las lágrimas que quedaron en la carretera. He tenido la grata satisfacción de verme compensado.

—Uno de los problemas del éxito puede ser el tener dificultades para pasear tranquilo por las calles de Segovia.

—Es uno de los costos que tiene el ser una persona popular. Pero me digo que es una cuestión pasajera, de unos años, luego todo amainará y podré transitar tranquilamente.

—¿Seguirás viviendo en Segovia?

—Desde luego.

—¿Has pensado en variar el calendario de actuaciones con respecto al de otras temporadas?



Delgado no ha decidido nada sobre su participación en la Vuelta a España.

—No me gustaría hacerlo. Hay muchos compromisos a nivel internacional, como puede ser la Vuelta a América, pero no sé hasta qué punto iremos a correr o no. Creo que el primer compro-

el conjunto que Pedro necesita?

—Sí. Se marcharon dos corredores, Omar Hernández y Zabala, y han llegado Rondón, un escalador y Marc Gómez, que ya estuvo con nosotros. Pero a parte de esa incidencia hay una persona que de eso sabe mucho más que yo, JOSE MIGUEL ECHAVARRI, y lo que él diga será lo mejor.

—¿Porque no hay duda sobre la continuidad de Echavarrí.

—Ninguna. Ahora ha trabajado mucho más, si cabe, que en otras pretemporadas. Quiere, como todos, repetir éxitos.

—¿Qué opinas del dopaje?

—Estoy siempre a favor de los controles, porque si no esto sería una auténtica casa de locos. Pero los controles han de hacerse bien y con una cierta seriedad, porque hay casos en que parece un auténtico cachondeo. Y los que así actúan no se dan cuenta de que hay muchas cosas en juego, incluidas las casas comerciales. Y yo seguiré tomando lo mismo que he tomado otros años y procuraré llevar un control equilibrado de vitaminas, que es importante, pero no fundamental, porque lo que está claro es que a un burro nunca se le puede hacer caballo de carreras.

J. M.ª

(Fotos Aurelio Martín)

Medalla de Oro al Mérito Deportivo de Castilla-León

El ciclista segoviano Pedro Delgado recibirá hoy la primera Medalla de Oro al Mérito Deportivo de Castilla y León, que le será entregada por el presidente de la Junta, José María Aznar.

El acto de entrega de la medalla se llevará a cabo a partir de las cinco de la tarde, en el salón de actos de la Junta, en la carretera de Rueda, y en él se entregarán también los premios de la pasada edición del Trofeo Ciclista de Castilla y León, ganada por el ciclista alemán Raimund Dietzen, y se presentará la Vuelta Ciclista a la Comunidad para 1989.

La Junta de Castilla y León creó la Medalla al Mérito Deportivo en julio de este año para reconocer la labor de aquellos deportistas de la Comunidad que se distinguen de forma eminente en la práctica, enseñanza o direc-

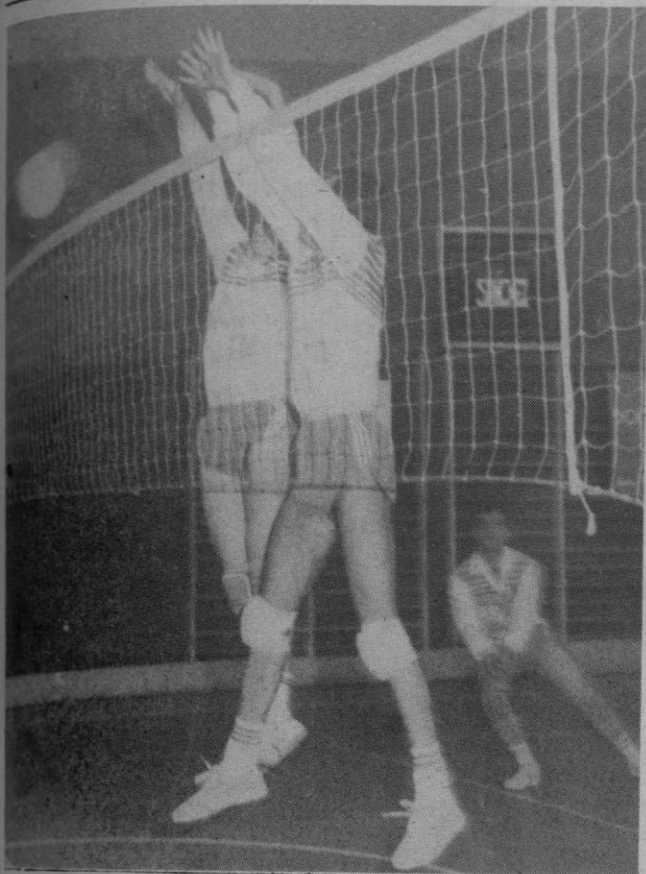
ción del deporte, y acordó conceder la primera a «Perico» Delgado por su destacada trayectoria deportiva, culminada con la obtención del triunfo en la 75.ª edición del Tour de Francia.

El Gobierno regional ha querido de esta manera agradecer no sólo el esfuerzo del ciclista segoviano, sino el ejemplo y la promoción que con sus triunfos está dando al deporte en general y la proyección nacional e internacional de Castilla y León.

Al acto asistirán los familiares de «Perico» Delgado y representantes del mundo del deporte, autoridades cargos federativos y medios informativos, y en él se entregarán también diversos trofeos a deportistas no profesionales de Castilla y León en categorías de cadete, juvenil, aficionado y femenina.



Julio Delgado, el montañero Mariano Muñoz y el ganador del Tour 88.



VOLEIBOL.-2.ª División

3-1. Perdió su primer encuentro de Liga el Alcázar Caja Segovia

El club segoviano ha presentado recurso por alineación indebida
El encuentro de Palencia estuvo plagado de anomalías

Perdió el C.P. Alcázar Caja Segovia en su desplazamiento a Palencia ante el Grupo 86, equipo junto al que compartía liderazgo. El gimnasio de la Escuela Castilla registró poca presencia de público, en su mayoría segoviano.

El resultado fue de 3-1, con parciales de 14-16 en 33 min., 15-5 en 10 min., 15-4 en 24 min. y 17-16 en 40 min.

ALINEACIONES

Grupo 86: Lobete, Vian, Martín, de Lamo, Díez y Soto.

Alcázar Caja Segovia: Luis Matarranz, Diego, Santi, Juan, Gonzalo y Luis Fernández.

También jugaron Benito y Adolfo.

El arbitraje de los Sres. Sánchez y Sangrador fue pésimo con una muy particular forma de señalar los acompañamientos de balón perjudicando claramente a los segovianos. En el 4.º juego, pitaron el final del mismo con victoria del Alcázar por 17-15, pero después se echaron atrás haciendo volver a los jugadores a la cancha porque «un jugador del Alcázar había tocado la red». En la continuación, el punto 17 del Grupo 86 se consiguió en una clara falta de un jugador palentino. Mostraron diversas tarjetas amarillas a jugadores segovia-

Informa: **PEPE SANTOS**

nos y una roja al final del partido a Diego pero no lo señalaron en el acta porque «ésta os la perdonamos».

Todo lo expuesto acerca del arbitraje no es obstáculo para decir que el Alcázar no jugó bien. Un juego muy irregular durante todo el primer set en el que no acababan de coger la situación en el campo. Comenzó el Grupo 86 distanciándose en el marcador por 7-2 con una gran defensa por parte de los locales y un cierto despiste en los segovianos que, no obstante, se llegaron a poner por delante en el marcador por 7-8, para volver a caer poco después por 14-10. En este momento fue cuando despertó el Caja Segovia y mostró todo lo bueno que tiene en su juego, tanto en el ataque como en defensa, y remontó espectacularmente para acabar ganando esta manga por 14-16.

En los juegos 2.º y 3.º dio la impresión de que el Alcázar se conformaba con haberle hecho un juego al equipo palentino y empezó a cometer errores infantiles y a ponerse muy nervioso y de forma que empezó a regalar puntos al Grupo 86 y de ahí esos parciales tan abultados de 15-5 y 15-4. Nada funcionaba bien en el Caja Segovia. El bloqueo y la defensa no existían y el ataque se estrellaba en el bloqueo local o se marchaba fuera directamente. Incluso los saques, que apenas se habían fallado en otros partidos, comenzaron a errarse ahora. Los segovianos estaban siendo una auténtica caricatura de equipo.

El 4.º juego comenzó de forma parecida aunque los segovianos forzaron más cambios de saque que no se convertían en puntos por la ineficacia total de la defensa del Alcázar que apenas existía. Hasta un 10-4 llegaron a tener a favor los palentinos. Sólo cuando el bloqueo segoviano fue efectivo, pudo acercarse en el marcador el Caja Segovia, con Juan como principal artífice, y ponerse por delante con 14-15. Tras unos minutos con empate a 15, consiguió el Alcázar ponerse por delante por 15-16 y después ocurrió lo que antes relatábamos.

El Grupo 86 demostró que es un buen equipo, muy bien ordenado y que no baja los brazos en ningún momento. El Caja Segovia, por su parte, sin llegar a jugar bien, plantó cara aunque sin acierto en muchas fases del partido.

El Alcázar ha enviado un recurso al Comité de Competición de la Federación Territorial por alineación indebida de un jugador palentino que aparece inscrito en el acta sin presentar documentación alguna. De prosperar, se daría el partido por perdido al Grupo 86 por 3-0 con parciales de 15-0, 15-0 y 15-0.

Descansa ahora la competición hasta después de Navidad.

(Foto: Antonio)

SONY

Estas Navidades no tienen precio.

Empiece a pagar en Marzo.

En días repletos de ilusión, descubra sus mejores sonrisas. Haga realidad sus sueños, porque siempre hay algo especial para gente especial. IVARTE quiere compartir la alegría de estas fiestas con una fantástica sorpresa: **REGALE EN NAVIDAD Y EMPIECE A PAGAR EN MARZO.**

Estas navidades celébre las en IVARTE.

COMPACT DISC PORTATIL
Mod. D-150
21 programaciones

6.082 PTAS./MES



CAMARA VIDEO Mod. CCDF-340
Obturador digital de 1/4000
Autofocus - Sensor CCD
Peso: 1,1 Kg.

14.428 PTAS./MES

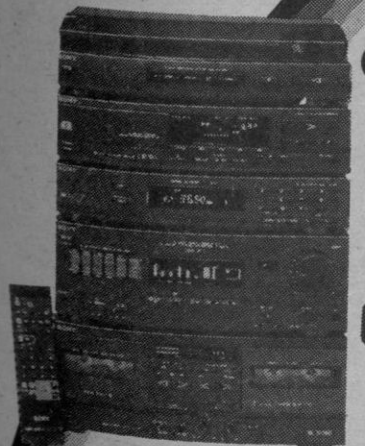
RADIO CASSETTE MEGABASS
Mod. CFSDW 80 L
Ecualizador 3 bandas
Doble pletina auto-reverse

4.331 PTAS./MES



T.V. COLOR 25" Mod. KV 25 XSE-STEREO
Sistema black trinitron
Mando a distancia infrarrojos
Alta resolución 2000 caracteres

8.079 PTAS./MES



EQUIPO HI-FI MODULAR
Mod. F-D 70

80 W. R.M.S. - Mando a distancia
Sintonizador digital (36 presintonías)
Doble pletina auto-reverse
Cajas acústicas 3 vías

7.502 PTAS./MES



RADIO CASSETTE MEGABASS
Mod. CFDD 75

Compact disc
Pletina auto-reverse
Doble pletina auto-reverse
Ecualizador 3 bandas

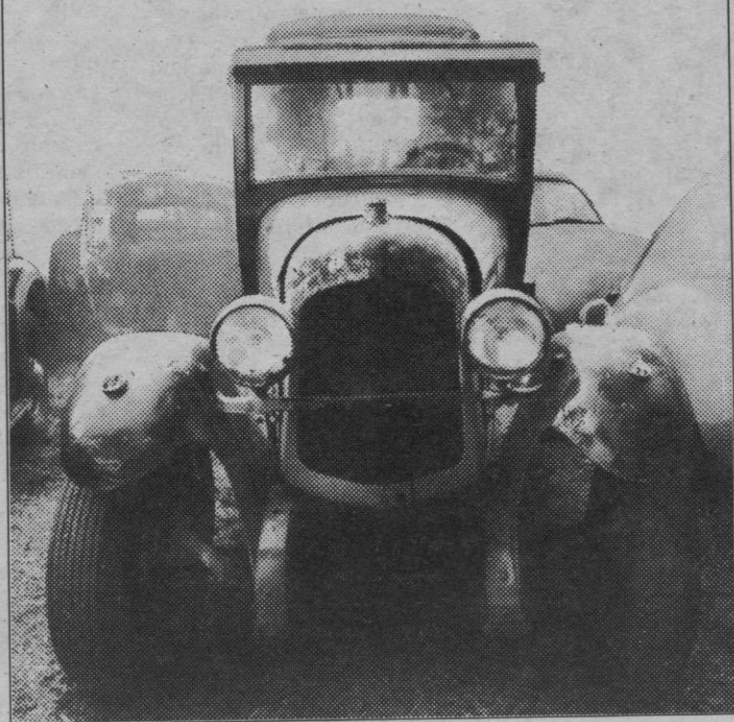
4.617 PTAS./MES

Financiaciones calculadas en base a: 12, 18 y 24 meses

ivarte en GALERÍAS

Y EN SU TIENDA DE:
SEGOVIA: Pº Ezequiel González, 39

“Fue maravilloso mientras duró.”



Su viejo coche ya le ha dado todo lo que podía. Ahora ahórrese 80.000 pts más.

Ahora, si cambia su viejo coche por un Volkswagen Polo no sólo obtendrá por él su auténtico valor sino que, además, se ahorrará 80.000 pts. en la compra del nuevo.

Así podrá usted empezar a disfrutar de las ventajas de conducir un coche robusto y resistente al que, como a un buen Volkswagen, le basta con pasar una revisión al año o cada 15.000 km. para mantenerse en forma como el primer día.

Y si no tiene coche que traernos, no hay problema. En el concesionario Volkswagen más próximo

le tenemos preparadas otras soluciones a su medida.

Pero no olvide visitarnos antes del 31 de Diciembre porque esta oportunidad, a diferencia de su Volkswagen Polo, no durará para siempre.

VERSIONES VOLKSWAGEN POLO: BUNNY (45 CV), FOX 1.0 (45 CV), FOX 1.3 (55 CV), FOX DIESEL (45 CV).
VERSIONES VOLKSWAGEN CLASSIC: 1.3 C (55 CV), 1.3 CL (55 CV), 1.3 CLD (45 CV) Y BEL AIR (55 CV).
DESDE 975.142 PTS (PRECIO VENTA RECOMENDADO) CON I.V.A. Y TRANSPORTE INCLUIDOS.

En su concesionario Volkswagen / Audi.



**Volkswagen
Polo**



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 433910.

ALQUILO piso pequeño, céntrico, acondicionado, sin traspaso. Teléfono 432036.

ALQUILO estudio céntrico, exterior, muy luminoso. Teléfono 437489.

ALQUILO planta ático para oficinas o despachos. 90 m². Muy buena luz. Terrazas. Teléfono 433001.

HABITAT: Alquila piso en La Albuera. Cuatro dormitorios. Sin amueblar. Todo exterior. Planta 3.ª Gastos comunes. Renta: 30.000 pesetas.

COMPRAS

COMPRO piso. Casco antiguo, planta baja o primera. Pago máximo 6.000.000 contado. Urge. Teléfono 440312.

COMPRO piano, usado. Teléfono 431530.

GANADOS

SE VENDEN vacas de campo. Teléfono 181369.

VENDO 6 vacas suizas, choto de recría, ordeñadora Alfa-Leral, 2 camiones de paja barata. Razón José Zorrilla, 116.

ENSEÑANZA

CONVOCADAS plazas celadores. Gascos, 9. Teléfono 434010.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

MIGUEL TOVAR



AGENCIA INMOBILIARIA
CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso Parque Robledo, 3 dormitorios, 2 baños, gastos individuales.

TOVAR: Piso El Carmen, dúplex, 5 dormitorios, gastos individuales, trasteros.

TOVAR: Piso Albuera, 4 dormitorios, garaje, trastero, cocina completamente amueblada.

TOVAR: Piso Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje, trastero, terraza, segundo.

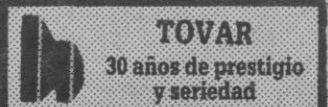
EN CANTIMPALOS
FINCA URBANA
Edificable
MIGUEL TOVAR • Tel. 43 54 61

TOVAR: Piso junto 18 de Julio, 4 dormitorios, completamente modificado.

TOVAR: Piso antiguos Maristas, 4 dormitorios, plaza garaje, haciendo esquina.

TOVAR: Una última vivienda José Zorrilla, edificio en construcción. Facilidades.

TOVAR: Casa Cerro Las Nieves, con patio, superficie 140 m².



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

PISOS VENTA



HABITAT: Santo Tomás. 178 m². Magnífico dúplex en construcción. 5 dormitorios. Garaje.



HABITAT

Calle Sepúlveda y Coca
(junto Vía Roma)

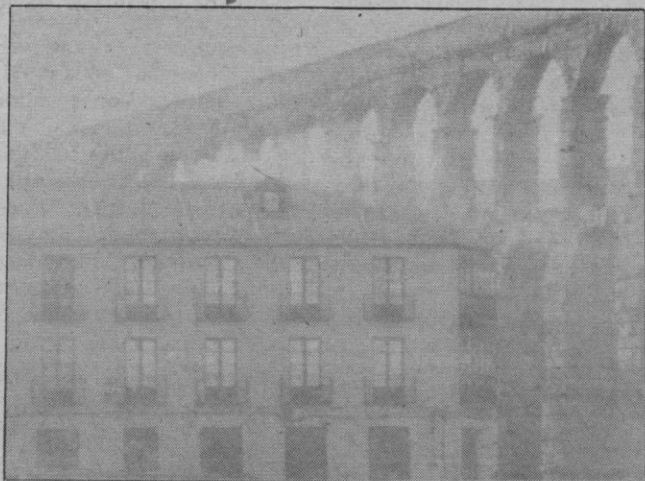
- Apresúrese a realizar su reserva
 - 8 últimas viviendas 2, 3 y 4 dormitorios
 - Excelentes dúplex. Buen precio
- FACILIDADES**



HABITAT

OFICINAS ALQUILER

ESTAMOS SEGUROS DE QUE A USTED LE GUSTARIA TRABAJAR EN UN EDIFICIO DE OFICINAS COMO ESTE



LAS MEJORES OFICINAS, LA MEJOR SITUACION,
LAS MEJORES CALIDADES Y LOS MEJORES PRECIOS,
ENCAMINADOS A LA MEJOR VISION DE EXITO
EN SU NEGOCIO

HABITAT: C/Las Morenas. 188 m². 5 dormitorios. Garaje independiente. Muy luminoso.

HABITAT: C/San Francisco. Ideal construcción. 190 y 194 m². 4 dormitorios. 3 baños. Entrega inmediata.

HABITAT: C/Malconsejo. 147 m². 4 dormitorios. Planta 4ª. Amplia vivienda. Garaje y trastero.

HABITAT: Crta. Villacastín. 165 m². 5 dormitorios. Cocina amueblada. Exterior.

HABITAT: C/Vargas (San Lorenzo). 149 m². Todo exterior. En construcción. Planta dúplex. Facilidades.

HABITAT: C/Juan Bravo, 150 m². Seminuevo. Muy buenas calidades. 4 dormitorios. 2 baños completos.

HABITAT: C/José Zorrilla. 3 dormitorios. Completamente amueblado. Muchas mejoras. Todo exterior.

HABITAT: C/Conde Sepúlveda. 90 m². 3 dormitorios. Planta 5ª. Amueblado. Gastos comunes.

HABITAT: Alquila piso en La Albuera. 4 dormitorios. Sin amueblar. Todo exterior. Planta 3ª. Gastos comunes. Renta: 30.000 pesetas.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

SE NECESITA aprendiz y pinche de cocina adelantado. Buen sueldo. Restaurante La Oficina.

NECESITO empleada de hogar de 7 a 9 noche. Teléfono 431344 (llamar tardes).

POR PROXIMA apertura preciso 7 personas mayores de 27 años, serias y responsables, altos niveles de beneficios (total o parcial). Sr. Cortés. Teléfono 96/3617761.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

AGENCIA matrimonial. Psicológico, psicología, discreción. Pida información gratis Apartado 34.117, Barcelona. (93) 2577697.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

SEAT 131 Diesel, con aire acondicionado. Ford Escort RS Turbo. Teléfonos 437813 y 425162.

VENDO BMW 318i, como nuevo. Teléfonos 560898 y 561182.

VENDO R-18 GTS, buen estado. Teléfono 570331 (llamar desde 10 noche).

SEAT 124-1430, particular. Impecable, barato. Teléfono 434725.

VENDO Renault-18 GTS, 5 velocidades, buen precio. Teléfono 424930 (preguntar por César).

VENDO Renault-9 TSE, 5 velocidades, como nuevo, buen precio. Teléfono 425908.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

SE VENDE solar en Cabezueta. Teléfono 436570.

RODAMIENTOS Ferber. Poleas. Correas industriales. Acoplamiento elásticos. Hidráulica-Neumática. Polipastos y demás. Productos industriales. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426645. Segovia.

COMPRESORES A.B.C. de 1 a 75 CV. Mangueras de vapor y otras. Monometría-Racorera. Latiguillos. Rodamientos Ferber. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861. Segovia.

APARTAMENTO nuevo. Teléfono 434374 (llamar tardes).

VENDO bicicleta Zeus crono, tocacdiscos y amplificador. Teléfono 570463.

VENDO registradora Mercator 20/2. Mesa mezclador discoteca Lem. Teléfono 422973.

VENDO piso San Cristóbal de Palazuelos. Teléfonos 422268 y 422533.

EXCELENTISIMA
DIPUTACION
PROVINCIAL
DE SEGOVIACONTRATACION DE UN GERENTE PARA
EL HOSPITAL PSIQUIATRICO PROVINCIAL

OBJETO DEL CONTRATO.—Esta Diputación Provincial desea contratar los servicios de una persona capacitada para el desempeño de las funciones de gerente del Hospital Psiquiátrico, en régimen laboral de carácter especial de personal de alta dirección.

PRESENTACION DE INSTANCIAS.—Podrán presentarse en el Registro General de la Diputación hasta el día 26 de diciembre del corriente año.

RETRIBUCION ECONOMICA.—4.070.000 pesetas anuales.

BASES DEL CONCURSO.—Han sido publicadas en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia del día 5 de diciembre del corriente año.

INFORMACION.—Oficialía Mayor de la Diputación. Teléfono 43 64 11.

Segovia, 7 de noviembre de 1988.—EL PRESIDENTE, Francisco Javier Reguera García. EL SECRETARIO GENERAL, Ramón Huerta Huerta.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El musicólogo Federico Sopena elegido director de la Academia de Bellas Artes de San Fernando

Madrid.— El musicólogo Federico Sopena Ibáñez fue elegido ayer director de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, cargo que ha ocupado de forma interina desde el pasado mes de marzo.

Sopena, de setenta y un años, es uno de los académicos más antiguos de la institución,

donde ingresó en 1958, con un discurso sobre «La música en la vida espiritual», y en la que ha desempeñado además el cargo de secretario.

Sopena ocupó la dirección en funciones de la Academia tras el fallecimiento de Luis Blanco Soler, y la imposibilidad de que le sucediera Joaquín Rodrigo, el académico más antiguo.

Durante su mandato logró que Rafael Alberti se integrara entre los «inmortales» nombrándole académico honorario de la de Bellas Artes, y se creó una nueva sección de Ciencias de la Imagen, para la que fue elegido el cineasta Luis García Berlanga.

Federico Sopena nació en Va-

lladolid. Realizó sus primeros estudios musicales en Bilbao y continuó en Madrid, donde se licenció y doctoró en Derecho y Filosofía y Letras. Hasta 1949, en que cantó misa, fue crítico del diario «Arriba» y secretario de la Comisaría de Música, desde la que colaboró en la organización de la Orquesta Nacional de España.

Durante cinco años (1951-56) dirigió el Real Conservatorio. A partir de 1977, y durante cuatro años, fue director de la Academia Española de Bellas Artes en Roma, para después dirigir el Museo del Prado, de 1981 a 1983. Es autor de numerosos trabajos de investigación sobre temas musicales y religiosos.

Una ola de frío azota el nordeste de Estados Unidos

Ha causado ya dos muertos

Washington.— La ola de frío que azota el noreste de los Estados Unidos, desde la región de los Grandes Lagos hasta las Carolinas, ha causado ya dos muertes y ha hecho bajar los termómetros hasta niveles récord desde hace más de 25 años en por lo menos doce ciudades de la zona.

Las bajas temperaturas, que han alcanzado en Nueva York los quince grados bajo cero en pleno día, han obligado a las autoridades a dictar una disposición de urgencia que permite a la Policía obligar a los vagabundos que viven a la intemperie a cobijarse en refugios de emergencia.

Esta medida, que está en vigor desde las cuatro de la tarde, hasta las ocho de la mañana, no ha podido evitar, sin embargo, que dos personas murieran por congelación en calles de Manhattan y Brooklyn.

Los quince grados bajo cero de Nueva York no se recuerdan aquí a estas alturas de diciembre desde 1960 y otro tanto ocurre con los once grados bajo cero de Washington donde en fechas como las actuales los termómetros no habían bajado tanto desde hace 31 años.— Efe



En su tercera jornada de estancia en París, donde asiste a los actos conmemorativos del cuadragésimo aniversario de la Declaración de los Derechos Humanos, el líder polaco Lech Walesa se mostró convencido de que «en Polonia hay que evitar las huelgas; son el último recurso —dijo— y además dañan a la sociedad». Walesa insistió en la necesidad de llegar a un acuerdo con las autoridades polacas para lograr «un pluralismo sin adjetivos: sin el adjetivo "socialista" —matizó—, es decir, un pluralismo auténtico». En la imagen aparece con el actor francés Yves Montand, con quien coincidió en un acto celebrado en la iglesia polaca de París.

Mañana miércoles

Los sindicatos quieren que TVE sólo emita la carta de ajuste

Madrid.— La dirección de Radiotelevisión Española remitió ayer casi dos mil telegramas a los trabajadores del Ente indicándoles la necesidad de permanecer en sus puestos para garantizar el cumplimiento de los servicios mínimos. Según fuentes sindicales, los trabajadores acordaron rechazar los servicios mínimos por considerarlos «supermáximos y abusivos», y anunciaron que permanecerán en el edificio de Torrespaña.

Los representantes de los trabajadores rechazaron el plan de la dirección, que quiere mantener el horario habitual de emisión, la misma programación y los habituales bloques publicitarios de una jornada normal. Por su lado, el Comité de huelga mantuvo su propuesta de emitir desde las cero horas del día 14, hasta la medianoche, exclusivamente carta de ajuste e intercalar una voz en «off» que

informara de la evolución de la huelga, además de mantener un Telediario de quince minutos.

SEMPRUN DESCALIFICA A PILAR MIRO

Por su parte, el ministro de Cultura, Jorge Semprún, ha calificado a RTVE de ser «un monstruo irracional, donde los amigos pueden salir cuando quieren, y los enemigos nunca». Semprún, en un encuentro con periodistas, afirmó que la directora general «se niega a recibirme desde el trece de julio en que, ya como ministro, le pedí una entrevista». Opina que Pilar Miró nunca ha distinguido lo público de lo privado, «porque ha entrado a saco en la vida».

Semprún dijo irónicamente que sus críticas a Pilar Miró «no deben entenderse como una lanzada a moro muerte, pues la morita no está muerta», si bien dijo no entender su negativa a recibirle «cuando la conozco desde hace años».

El diario «The Sun» condenado a pagar 200 millones de pesetas a Elton John

Londres.— El diario londinense «The Sun» ha sido condenado por un Tribunal a pagar al cantante británico Elton John la cifra de un millón de libras (doscientos millones de pesetas) como indemnización por la publicación de un artículo difamatorio. Esta es la mayor indemnización pagada hasta ahora por un medio británico de comunicación.

«The Sun» publicó el año pasado un artículo en el que se acusaba a Elton John de tratar con crueldad a los perros. «Es el mejor regalo de Navidad que podía esperar», declaró el cantante al saber la indemnización.

Un portavoz del periódico expresó su pesar por el artículo, basado en las declaraciones de un vecino de John, «un adolescente que vive en un mundo de fantasía». — Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA FEDERACION DEL METAL de CC.OO. ha hecho público un comunicado en el que se manifiesta contraria a que los autobuses y coches oficiales que adquieren las distintas administraciones públicas sean de fabricación nacional, porque ello va en favor del empleo.

EL SECRETARIO GENERAL de la Unión General de los Trabajadores portugueses (UGT) y José Manuel Torres Couto, anunció hoy que viajará mañana miércoles a Madrid para apoyar la huelga general prevista para ese día en España.

EL CINEASTA FRANCÉS Jean Jacques Annaud, director de

«En busca del fuego» y «El nombre de la rosa» que presentó en Barcelona su último filme «El Oso», no descarta la posibilidad de rodar una adaptación cinematográfica de la novela «El péndulo de Foucault», de Umberto Eco.

EXTRANJERO

LA EMPRESA ALEMANA fabricante de automóviles Volkswagen AG tiene intención de reducir hasta 1992 en 14.000 los puestos de trabajo en sus cuatro factorías de Alemania Federal.

UN CUADRO DEL PINTOR francés Nicolas Poussin fue vendido anoche por 7,4 millones de francos (en torno a 1,3 millones de dólares) en una subasta celebrada en la galería Drouot-Montaigne de París.

Valorados en diez millones de dólares

Roban tres lienzos de Van Gogh

La Haya.— Tres lienzos del siglo XIX del pintor impresionista Vincent Van Gogh, valorados en cerca de diez millones de dólares, fueron robados ayer del museo nacional Kroeller-Mueller. Según indicó el portavoz de la Policía, Dirk Talsma, entre los óleos robados figura uno de los trabajos más famosos del pintor holandés, «The potato eaters». Hasta el momento se ignora el título de las otras dos telas robadas.

Los ladrones irrumpieron en la sala del museo que albergaba las otras tras romper una de las ventanas exteriores del edificio localizado en la ciudad de Otterloo, y huyeron con las tres pinturas.

Anuncian la creación del Instituto Cervantes para proteger y divulgar la lengua española

Madrid.— El secretario de Estado para la Cooperación Internacional y presidente del V Centenario, Luis Yáñez, anunció ayer en el Senado la creación del Instituto Cervantes, cuyos objetivos principales serán la protección de la lengua española y su divulgación. Yáñez compareció ante la Cámara para exponer los proyectos organizados ante el V Centenario.

El secretario de Estado para la Cooperación Internacional y presidente del V Centenario, Luis Yáñez, para quien la conmemoración del Descubrimiento de América no pretende ser triunfalista, ni nostálgica del pasado, hizo ayer ante la Comisión de Asuntos Iberoamericanos una pormenorizada exposición de los diferentes programas que se están desarrollando con motivo del V Centenario y los dividió en tres grandes bloques científico-técnico, cultural-educativo e informativo. En el bloque cultural, el secretario de Estado destacaba la creación del Instituto Cervantes, que tendrá como objetivo la protección de la lengua española, su divulgación en el extranjero, y la preservación del patrimonio artístico iberoamericano.